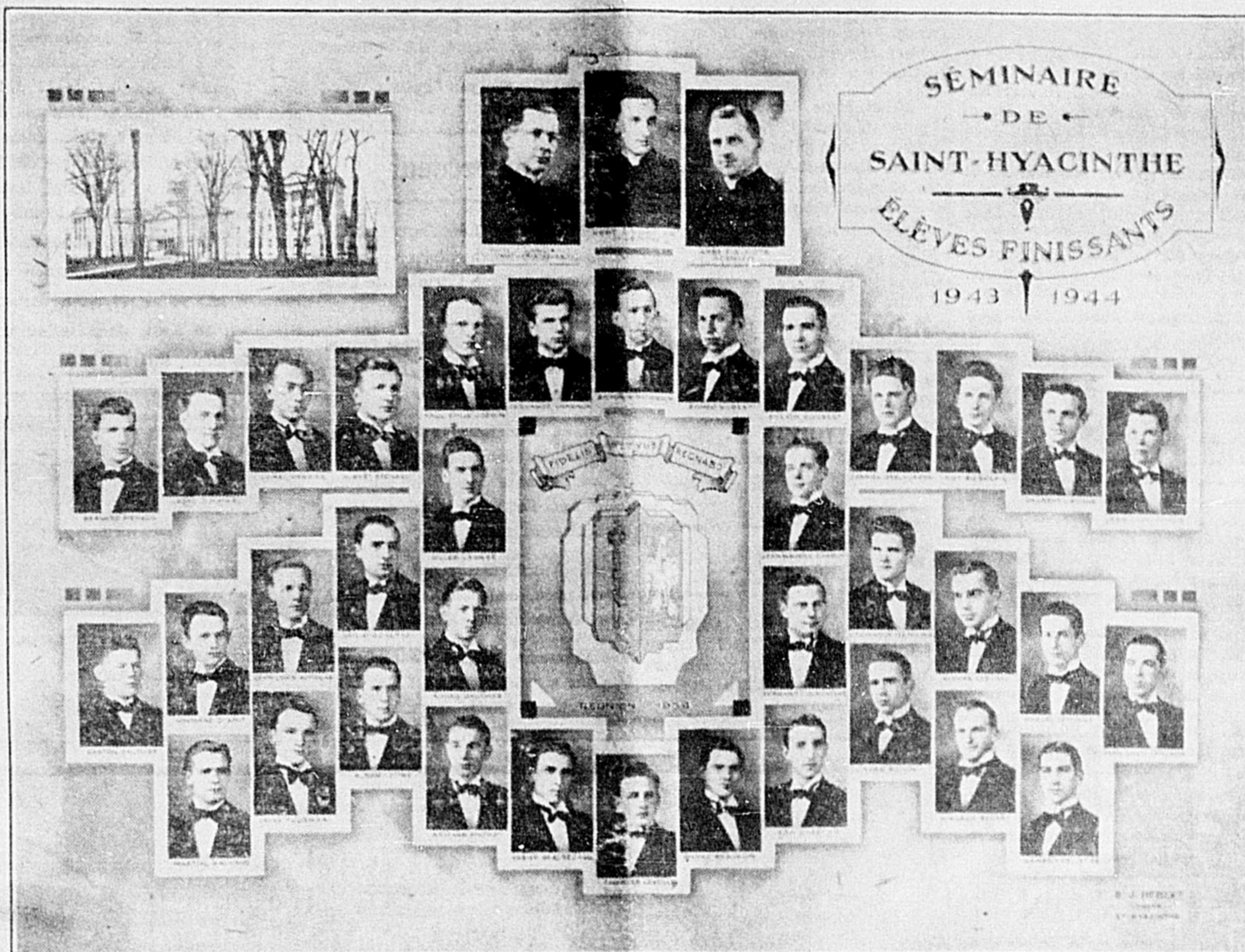


NOS INSTITUTIONS - NOTRE LANGUE - NOS LOIS

## LES FINISSANTS AU SEMINAIRE



En haut, MM. les abbés G. Lanciault, G. Boicclair et F.-X. Côté, professeurs de la classe. Chez les élèves, de gauche à droite, en partant du haut: MM. Bernard Ménard, Léopold Mathieu, Lionel Messier, Albert Bernard, Paul-Emile Jodoin, Fernando Chagnon, Antonin Péloquin, Roméo Robert, Sylvio Guilbert, Gabriel Deslauriers, Guy Boisclair, Laurent Lavigne, Jean-Louis Savoie, Gaston Gauthier, Normand Chaput, Ovide Goyette, Gilles Lasnier, Jean-Maurice Chaput, Louis-Georges Bélsise, Hugues Leblanc, Marcel Lemonde, Jean-David Charron, Martial Bachand, Emile Fournier, Alban Lemay, Roger Gauthier, Fernand Courchesne, Yves Boivin, Maurice Bédard, Armand Pelletier, Armand Méthot, Fabien Beauregard, Charles Léveillé, Pierre Beaudoin, Jean Chartier.

### Mlle Marine Leland, professeur à Smith College, Northampton, fait une visite dans la région

Elle séjourne à Saint-Hyacinthe, se rend à Sainte-Madeleine, Saint-Hilaire et Rougemont. — Elle organisa il y a quelques années des cours de littérature canadienne-française, à "Smith College".

Mlle Marine Leland, professeur à Smith College, à Northampton, Mass., vient de passer quelques jours à Saint-Hyacinthe et dans la région, en voyage d'étude. Elle était accompagnée de Mlle Powell, de New York. Au cours de son séjour, dirigée par M. Stephens Stoot, elle visita les ateliers de la maison Casavant Frères Limitée, facteurs d'orgues de réputation mondiale, de notre ville, et l'École de Laiterie de la province, sise également à Saint-

### J.-H.-L. Lecomte nommé commandant des Alouettes

Acton Vale, 6, (Spéciale) Le commandant d'escadron J.-H.-L. Lecomte, d'Acton Vale, vient d'être nommé commandant de l'escadrille aérienne Les Alouettes, du Corps Royal d'Aviation Canadienne, présentement en Angleterre. Il succède comme tel au commandant A.R. McLernon, de Montréal. Le commandant Lecomte est un ancien élève du Séminaire de Saint-Hyacinthe. Il fait partie du C.R.A.C., depuis le 9 octobre 1939. Il servit au Canada comme moniteur de vol, jusqu'en décembre 1942, alors qu'il traversa nord-mer. Il se rendit en Afrique du Nord avec Les Alouettes, puis revint en Grande-Bretagne en octobre 1943.

### M. Wilfrid Chagnon termine 60 ans au service de la maison Casavant

Les directeurs et les anciens employés de la maison Casavant ont organisé une fête en son honneur. — Notes biographiques.

Les directeurs et les principaux employés de la maison Casavant Frères Limitée, de cette ville, se réunissent jeudi soir au Grand-Hôtel, pour fêter M. Wilfrid Chagnon, de La Providence, qui termine soixante ans de services continus avec la maison. Un dîner fut offert à M. Chagnon, auquel assistaient entre autres 45 de ses compagnons de travail, comptant tous au moins 20 ans de services avec la maison Casavant, et quelques uns jusqu'à 40 et 45 ans, comme c'est le cas de M. Elias Chloine, contremaître de la division des facteurs de tuyaux et maire de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur. Un magnifique plateau en argent fut offert à M. Chagnon. A la fin du dîner, des discours furent prononcés par MM. Ernest-J. Chartier, vice-président de la maison; C.-J. Laframboise, gérant; Eugène Toussaint, directeur; Alexandre Campbell, contremaître général, et Elias Chloine, déjà nommé. M. Laframboise, gérant de la maison Casavant, présidait le dîner.

M. Wilfrid Chagnon naquit à Saint-Hyacinthe le 20 mai 1870, fils d'Albert Chagnon et de Monique Bélanger. Il entra dès l'âge de 14 ans au service des frères Casavant, comme commissionnaire. Le téléphone n'existait pas alors, et il était chargé de toutes les courses, et d'allumer les nombreux feux de gaz de l'établissement. Par la suite il voyagea pendant dix-huit ans pour le compte de la maison Casavant, d'Halifax à Detroit. Il passa la plus grande partie de sa carrière, — 35 ans, — à la fabrication d'une spécialité: les électro-aliments. Aujourd'hui âgé de 74 ans, M. Chagnon est encore actif et en excellente santé.

### M. et Mme Nault sont conduits à l'hôpital

M. et Mme J.-E.-A. Nault, de cette ville, ont été admis à l'Hôpital S.-Charles de cette ville, après avoir été heurtés dans la rue, vendredi dernier, par une automobile que conduisait M. Irénée Choquette. Mme Nault souffre de côtes fracturées, et son mari, de contusions musculaires. Ni l'un ni l'autre n'est en danger. Ils quittèrent le trottoir pour traverser la chaussée, quand l'accident se produisit, et M. Choquette ne les vit pas.

### M. et Mme Nault sont conduits à l'hôpital

M. et Mme J.-E.-A. Nault, de cette ville, ont été admis à l'Hôpital S.-Charles de cette ville, après avoir été heurtés dans la rue, vendredi dernier, par une automobile que conduisait M. Irénée Choquette. Mme Nault souffre de côtes fracturées, et son mari, de contusions musculaires. Ni l'un ni l'autre n'est en danger. Ils quittèrent le trottoir pour traverser la chaussée, quand l'accident se produisit, et M. Choquette ne les vit pas.

### Pour l'abbé P. Decelles

Samedi, 10 courant, à 8 heures, sera chanté dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu de cette ville, un service solennel pour le repos de l'âme de M. l'abbé Pierre Decelles, bienfaiteur de l'Institution. Respectueuse invitation est faite de assister.

### L'appel des tricoteurs de Marieville

Le conseil national du travail en temps de guerre. — A propos de l'indemnité de vie chère.

Marieville, 6, (Spéciale) Le conseil national du travail en temps de guerre a rejeté un appel des employés de Kniters Limited, de Marieville, membres des United Textile Workers of America, dans les termes suivants:

L'union en appelle d'une décision du Conseil régional de Québec en date du 16 décembre 1943, qui renvoyait la demande de la pleine indemnité de vie chère sous le régime de C.P. 5963. La compagnie payait l'indemnité obligatoire de 95 cents ou 3.8 p.c. du taux de base.

En vertu de l'article 34 (3) de l'arrêté, le conseil régional pouvait augmenter l'indemnité de vie chère dans l'index du coût de la vie depuis la date de la dernière augmentation générale de l'usine; ou (2) en mettant au point un rapport inéquitable entre les taux de salaires et l'indemnité dans l'industrie du tricotage. Quoiqu'il en soit, le conseil régional a jugé qu'il devait faire un examen comparatif de la situation, et ayant constaté que les taux et l'indemnité payés par les patrons se comparaient favorablement avec ceux que payaient les employeurs jugés "similaires", il a renvoyé la demande.

L'union a basé son plaidoyer sur une comparaison avec les moulins situés à Lachute et à Saint-Jérôme, où l'on paye la pleine indemnité. La compagnie a répliqué que ces dernières usines sont beaucoup plus considérables et plus modernes que les moulins, de moindre importance, situés à Marieville. Il appert des dossiers que les moulins de Lachute et de Saint-Jérôme furent également proposés au conseil régional comme base de comparaison. Dans les circonstances nous ne croyons pas devoir intervenir et nous ne pouvons que renvoyer l'appel.

### Grand congrès des Forestiers à Sherbrooke

Le congrès provincial de l'Ordre des Forestiers Catholiques se tiendra à Sherbrooke, du 10 au 12 juin, inclusivement. Il sera sous la présidence de M. C.-A. Rousseau, chef ranger provincial, de Saint-Hyacinthe. Les plusieurs représentants de Saint-Hyacinthe et de la région y accompagneront M. Rousseau, entre autres MM. les abbés Rosario Morin, vicairé à la cathédrale, et Léonard Benoit, vicairé à la paroisse du Christ-Roi; M. J.-A. Girard, inspecteur d'écoles, et Henri Richard, le professeur J.-E. Paquin, aussi de cette ville; M. Joseph Marchessault, de Saint-Joseph-sur-Yamaska. Il va sans dire que tous les Forestiers Catholiques de la région sont cordialement invités au congrès de Sherbrooke.

### S. M.-Saint-Agnès est décédée à l'âge de 68 ans

La R.S. Marie-Sainte-Agnès, des RR.SS. de La-Présentation-de-Marie, est décédée le 5 juin à Saint-Hyacinthe, à la maison-mère de sa communauté. Agée de 68 ans, elle était dans sa 48<sup>e</sup> année de vie religieuse. La défunte laisse deux sœurs: la R.S. Marie-du-Bon-Conseil, également des Soeurs de La-Présentation-de-Marie, de Woonsocket, R.I. et Mme P. Terreault, de Montréal. Les funérailles eurent lieu le 7 juin, à la chapelle de la maison-mère des Soeurs de La-Présentation, et M. le chanoine P.-N. Desmarais, curé de Saint-Pie, chanta le service funéraire.

### M. Hercule Girouard, de Saint-Ours, se tue dans un accident de moto

Saint-Ours, 7, D.N.C. M. Hercule Girouard, de Saint-Ours-sur-Richelieu, a trouvé la mort dimanche dernier, au cours d'un banal accident de la route. Il était assis derrière M. Bertrand Pépin, qui conduisait une motocyclette, quand le véhicule dérapa soudain à la croisée des Quatre-Chemins. M. Girouard passa par dessus Pépin et alla s'écraser la tête contre un piquet de clôture. La mort fut presque instantanée. Le défunt n'était âgé que de 20 ans. Fils de M. et Mme Arthur Girouard, il laisse aussi deux frères, Joachim et Achille.

### Le long martyre de l'abbé Pierre Decelles vient de s'achever

Saint-Hugues, 7, D.N.C. Le R.F. Jean-Marie Larivière, en repos à Saint-Hugues, chez ses parents, a échappé de justesse à la mort, dimanche dernier. Il manqua de se noyer dans la rivière Yamaska. Accompagné de ses jeunes frères, il s'amusa sur la rivière quand il tomba soudain à l'eau, victime apparemment d'une syncope. Il avait remonté trois fois à la surface quand M. Lafleur, de S.-Guillaume d'Upton, qui se trouvait dans le voisinage, le ramena à la berge. Mandé sur les lieux, le Dr Prudent Gendron pratiqua la respiration artificielle sur la victime et parvint à la ranimer.

### La procession de la Fête-Dieu à Saint-Hyacinthe

La procession de la Fête-Dieu aura lieu dimanche prochain, 11 juin, à Saint-Hyacinthe. De la cathédrale, elle suivra le parcours suivant: rues Girouard, Saint-Dominique, Dessaulles, du Palais, Sainte-Anne, Morison, Laframboise, jusqu'à l'Hôpital Saint-Charles, où sera érigé le reposoir et où elle se terminera. Les divers groupes paroissiaux de la cathédrale et de Notre-Dame-du-Rosaire y prendront part. Le départ se fera à 9 heures 30 de la matinée.

### M. Emile Fournier gagne une bourse d'étude de \$100.

M. Emile Fournier, de Waterloo, élève finissant au Séminaire de Saint-Hyacinthe, est le gagnant d'une bourse d'étude de \$100, à l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, à l'occasion du seizième concours intercollégial, organisé par l'Institution sus-dite. Les concurrents devaient soumettre un travail sur le sujet suivant: Le mouvement annexionniste sous l'Union.

### Causerie sur la coopérative d'habitation

Elle est faite à Saint-Hyacinthe par Me Carrier Fortin, gérant de la Coopérative d'habitation d'Asbestos. — Facteurs essentiels de succès.

Les directeurs de la Coopérative d'habitation Ouvrière de Saint-Hyacinthe recevaient dimanche dernier la visite de Me Carrier Fortin, avocat, gérant de la Coopérative d'habitation d'Asbestos. Me Fortin vint, à l'invitation de M. Henri Berger, président de ce service de la L.O.C., donner une causerie sur l'expérience d'Asbestos. Le conférencier indique les facteurs essentiels au succès d'une telle initiative. Il faut d'abord, dit-il, que les membres de la coopérative soient de véritables coopérateurs, prêts à consentir aux sacrifices nécessaires, imbus de cet esprit de dévouement et d'entraide sans lequel une entreprise aussi considérable ne peut s'exécuter. Il faut en second lieu que la coopérative soit indépendante de tout mouvement politique ou social, en ce sens qu'elle doit utiliser les influences propres à l'aidé sans cependant en subir les dictées, afin d'être absolument libre dans son travail. Me Fortin insiste particulièrement sur un troisième point important: disposer d'un certain capital et être assuré d'un salaire raisonnable pour pouvoir faire face aux échéances; il serait en effet téméraire et insensé de se lancer dans une aventure dont on ne voit aucune chance de solder les frais. Le conférencier termine ses remarques en disant que si l'on met ledit en pratique ce qui s'est fait ailleurs, la Coopérative d'habitation Ouvrière de Saint-Hyacinthe réussira sûrement, car les autres coopératives du genre, dans la province, se sont avérées des organismes de succès.

### Manifestation pour les Cadets de l'air le 17 juin prochain

Le commandant de l'Escadrille des Cadets de l'air de Saint-Hyacinthe, M. Paul-Emile Poirier, président de la Chambre de Commerce du district de Saint-Hyacinthe et président de la Fédération des Chambres de Commerce de la Province de Québec, nous informe que de belles fêtes se dérouleront à l'arsenal de la rue Laframboise, le samedi, 17 juin, à 9 heures du soir, alors que des officiers supérieurs du Corps Royal d'aviation canadienne feront l'inspection de l'Escadrille locale no 285. Un drapeau sera remis à l'Escadrille en cette circonstance. Ce Corps de cadets de l'air, à peine âgé d'un an, compte au-delà de 100 membres dont 13 sous-officiers, recrutés parmi les jeunes gens de 15 à 18 ans de nos écoles.

### Domages dus, à un incendie, à Saint-Marc

Saint-Marc, 5, D.N.C. La maison de Mme Alphonse Archambault, à Saint-Marc-sur-Richelieu, a subi ces jours derniers des dommages assez considérables, à la suite d'un incendie qui s'y déclara dans la nuit, dû probablement à un court-circuit électrique. Grâce à l'intervention des voisins, les flammes furent vite maîtrisées. Les dommages sont dus à l'eau, autant qu'au feu.

### Une belle fête de famille à Ste-Madeleine

A l'occasion des noces d'or de M. et Mme Adélar Racicot, aujourd'hui de Montréal. — Parents et amis chez M. et Mme A. Dufresne.

Sainte-Madeleine, 4, (Spéciale) M. et Mme Adélar Racicot, de Montréal, ont célébré ces jours derniers leurs noces d'or à Sainte-Madeleine, après cinquante ans de vie commune. Une grande fête avait été organisée à cette occasion, chez M. et Mme A. Dufresne, genre et fille des jubilataires. Leurs deux autres enfants étaient aussi présents, M. Wilfrid Racicot, de Sainte-Madeleine, et Mme Victor Laflamme, (Anne-Marie), de Sainte-Angele, de même que leurs quatorze petits-enfants. Une adresse fut lue aux jubilataires par Mlle Solange Laflamme, cependant qu'un bouquet de roses leur était offert par Mlle Jeanne d'Arc Racicot, et une course, par M. Adélar Racicot, qui se faisait l'interprète de parents et amis réunis. Mlle Jacqueline Marin, petite-nièce des jubilataires, de Saint-Pie, déclama quelques pièces. Outre ceux déjà nommés, on remarquait parmi les invités: M. Victor Laflamme, genre des jubilataires; Mme Wilfrid Racicot, leur bru; MM. et Mmes Victor Beauregard, Alfred Saint-Jacques, Raymond Beauregard, de Saint-Pie; J. Beauregard, Montréal; M. Elzéar Lebeau et sa petite-fille, Saint-Damase; M. Arthur Martel, Saint-Simon, frères et sœurs de la jubilaire; MM. et Mmes Adélar Saint-Germain, de Montréal; J. Brasseur, Saint-Valérien; Armand Beauregard, Saint-Vincent-de-Paul; Jean Saint-Jacques, secrétaire diocésain de l'U.C.C., donna son rapport des activités déployées par les cercles représentés à la réunion, parla de la nécessité de l'éducation coopérative, en signalant que la faillite ou le demi-succès de certaines coopératives est dû au manque de conviction ou à l'ignorance. L'assemblée était présidée par M. P. Rivard, agronome cultivateur, président du cercle de l'U.C.C. de Saint-Simon. M. L.-H. Marcotte, maître du village de Saint-Simon, porta également la parole à titre de président d'honneur pour féliciter le cercle de Saint-Simon et exhorter ses concitoyens à toujours encourager largement leurs associations agricoles et coopératives.

### Mme Desmarais est décédée à Saint-Thomas

Elle était âgée de 92 ans et 8 mois. — Soeur de la R.S. Elisabeth Bouchard, doyenne des RR. SS. de la Charité de Saint-Hyacinthe.

### Menus échos du conseil municipal

La séance du conseil municipal de cette ville, lundi, se poursuivait sans grand intérêt, quand l'échevin J.-L. Guillet y lança une bombe, en donnant avis qu'à la prochaine réunion il proposerait une résolution aux fins d'autoriser Me Philippe Pothier, avocat, à réclamer en justice une somme de \$8,336.00, de MM. Louis Crépeau, ingénieur de la ville, Raoul Lassonde et Louis Bergeron, échevins du quartier 5.

Cet avis de M. Guillet fut suite à la communication du rapport des vérificateurs Léopold Champagne et René Dalgarnault, lequel soumet un montant de \$8,336.00 fut dépensé pour travaux au château d'eau municipal, sans autorisation préalable du conseil. Cette conclusion fait écho à une prétention du maire, M. T.-D. Bouchard.

Voilà certes un sujet qui fera glosier aux prochaines élections municipales, et il semble bien que M. Bouchard se cherche un cheval de bataille, contre ceux qui inégalement à ses tenants l'humiliante défaite que l'on sait, en juillet dernier. Un fait semble cependant hors de tout doute: les trois personnes concernées ne sont aucunement accusées d'appropriations frauduleuses, mais d'avoir dépensé de l'argent de la ville, au bénéfice de la ville, sans avoir obtenu d'abord l'autorisation officielle de ces messieurs du conseil.

### Le magistrat Chabot fêté par le Conseil 960 de cette ville

Les Chevaliers de Colomb du Conseil 960 se réunissent la semaine dernière à leur local, pour fêter un des leurs, Me Victor Chabot, récemment nommé magistrat de district de Saint-Hyacinthe. Un cadeau-souvenir fut offert à ce dernier. M. Alphonse Deschênes, Grand Chevalier, fit les souhaits d'usage. Prévint également la parole M. le chanoine Vigneau, MM. Paul Lussier, T.-A. Saint-Germain et Me Gaétan Sylvestre.

# NOTRE RÉGION

## Mont St-Gregoire

## St-Jude

## Saint-Marcel

## Richelieu

— Samedi dernier, à 9 heures, M. le curé J.-Armand Guertin, bénissait le mariage de Mlle Irène Dextraze, fille de M. et Mme Amédée Dextraze, à M. Charles-Henri Bourassa fils de M. et Mme Charles-Auguste Bourassa de Saint-Jean. Les jeunes époux avaient pour témoins leur père respectif. La mariée portait une robe de style en tulle blanc, un voile illusion était retenu par des fleurs. Son bouquet était de verdure et de lis et de muguet blancs. A la même messe Mlle Maria-Anna Dextraze autre fille de M. et Mme Amédée Dextraze était conduite à l'autel par M. Jean Brault, fils de M. et Mme Victor Brault de Saint-Alexandre. La mariée était au bras de son frère M. Armand Dextraze; M. Victor Brault était le témoin de son fils. La mariée portait une toilette en tulle blanc, un voile de tulle illusion retenu par des fleurs d'orange. Son bouquet était de rose et d'oeillets rouges.

— Nous avions le plaisir d'avoir parmi nous dimanche, 4 juin, M. l'abbé Léo Sansoucy, préfet des études au Séminaire de Saint-Hyacinthe, qui chanta la messe basse à 7 1/2 heures.

— On nous annonce pour la semaine prochaine le mariage de M. Rosaire Lemieux de Saint-Jude, fils de M. Emile Lemieux et de Blanche Gadois, décédée à Mlle Germaine Dolbec, fille de M. et Mme Xavier Dolbec, de Saint-Hugues.

— M. le curé Saint-Pierre de S.-Aimé, et Mlle Rachel Saint-Pierre, étaient récemment de passage en notre village.

— Au Prône de la grand-messe, dimanche dernier, M. le curé A. Richard, remercia cordialement toutes les personnes qui ont prêté leur concours lors des imposantes cérémonies de la journée eucharistique du 28 mai.

— On nous annonce également le mariage de M. Conrad Pénin de S.-Hyacinthe, fils de M. et Mme A. Pénin, à Mlle Eda Messier, fille de M. et Mme Joseph Messier, d'Acton Vale. Les conjoints étaient autrefois de cette localité.

— Également pour la semaine prochaine, le mariage de M. Rosaire Sansoucy, fils de M. et Mme O. Sansoucy, de Saint-Hyacinthe, à Mlle Rita Bernard, fille de M. et Mme A. Bernard. Les futurs époux étaient autrefois de Saint-Jude.

— M. Edouard Messier de Saint-Hugues est arrivé à Saint-Marcel pour y demeurer. Il a acheté la propriété de M. R. Pincince au 4e rang.

— M. P.-Emile Nault a acheté la propriété de M. Arthur Auger.

— En visite chez M. Robert Nadeau, Mme W. Parent et M. et Mme René Leclerc de Saint-Hyacinthe.

— Chez M. Arthur Ménard, M. et Mme Eugène Léveillé de Sorel.

— Chez M. Philippe Blain Mlle Rosée Blain de Montréal.

— Chez M. et Mme Joseph Léveillé, M. Ernest Léveillé de Sorel.

M. et Mme René Dubuc, (Marie-Jeanne Bergeron), ont l'honneur de faire part de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Roland-Roger. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Hébert, oncle et tante de l'enfant.

— M. et Mme Léonide Davignon, (Jeanne Tétrault), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Robert-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel-Benjamin Tétrault, oncle et tante de l'enfant.

— M. et Mme Gérard Darche, (Laurette Therrien), ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Françoise-Micheline. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Massé, oncle et tante de l'enfant.

— Les Fermières se sont réunies mercredi pour leur assemblée mensuelle.

## St-Nazaire

— M. Georges Archambault, annonce son mariage pour le 10 juin avec Mlle Antoinette Cloutier de Saint-Théodore. Les futurs époux demeureront à Saint-Nazaire.

— M. André Gosselin célébrera son mariage le 10 juin à Saint-Eugène avec Mlle Simone Gravelle. Les futurs époux habiteront la ferme de M. Hamilton Gosselin.

— Samedi prochain M. et Mme Gaston Fontaine de Montréal sera en voyage de nocce chez M. Jean-Baptiste Benoit.

— M. Victor Fortier de Montréal, en visite chez M. Jean-Baptiste Benoit. Ainsi que Mlle Marguerite Benoit de Saint-Alphonse de Granby, et M. et Mme Perrault de Adamsville.

## UPTON

En visite chez MM. Alfred et Alphonse Fréchette; MM. Octave Fréchette, de l'Avair; Edmour Fréchette et M. et Mme Gustave Allard, de Montréal.

## ST-LOUIS

Après une brillante réception au chalet des Raquetteurs à S.-Jean, les jeunes époux partirent en voyage à Ottawa, Thurso et Montebello, M. et Mme J. Breaud à Québec et à Sainte-Anne de Beaupré. Bonheur et longue vie aux nouveaux époux.

— Mme J.-B. Chevalier de Campbell, Neb. passera quelques semaines parmi ses parents en notre localité.

— M. Huldège Barrière était récemment élu Conseiller municipal, en remplacement de M. Gérard Gladu démissionnaire.

— On remarquait dans notre localité dimanche dernier, M. et Mme Aimé Grenon, M. et Mme Emile Comtois de Sorel, M. et Mme Maurice Ferland de Saint-Norbert, M. et Mme Roland Messier de Saint-Hyacinthe, M. Elphège Bibeau de Saint-Damase, M. Laurent Desrosiers, Arthur-Aimé Bibeau, Bernard Bibeau, Jean-Paul Boisselle, Bernard Nadeau tous de Saint-Aimé, M. et Mme Edgard Martin de Saint-Hyacinthe.

— M. Mme Gérard Messier visitaient des parents à Saint-Hugues, dernièrement.

— M. Hervé Saint-Germain de S.-Hyacinthe rendait visite à Mlle Georgette Laplante dimanche dernier.

— De passage à Sorel la semaine dernière Mme Phyllis Laplante, Rosaire, Georgette et Blanche Laplante.

— M. et Mme Amédée Pétrin, leur fils Gilles visitaient des parents et amis à Saint-Aimé, dimanche dernier.

— De passage à Sainte-Victoire, M. Léo Dupré, Rosaire Laplante, René Beaudreault, Adrien Gauvin, Charles-Edouard Forcier, Armand Forcier.

— M. Roland Proulx de Sorel, rendait visite à son épouse sur fin de semaine.

— Mlle Gertrude Plouffe et son ami Wilfrid Godin de Sorel visitaient M. et Mme Arthur Plouffe.

## ST-SIMON

— Vendredi 2 juin avait lieu les funérailles de Mme J.-B. Laferrière, née Maria Vandal. Mme Laferrière appartenait à la confrérie du Tiers Ordre de Saint-François. Portaient la bannière M. Pierre Lajoie et M. Pierre Grenon. Les Cordons tenus par Mmes Auguste Chevette, Pierre Grenon, Pierre Sylvestre, Oscar Langellier et Mlle Julie Vallières. Les porteurs étaient MM. D. Chevette, Raoul Fournier, J.-René Jodoin et Georges-Arthur Jodoin, ces deux derniers ses neveux.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Emile Coderre de S.-Liboire.

## Saint-Ours

— M. et Mme Léo Cloutier (Louise Olivier) sont les heureux parents d'une fille baptisée: Marie-Rosa-Madeleine-Hortense-Christine. Parrain et mar. M. et Mme Camille-Aimé Roussin, oncle et tante de l'enfant.

A M. le notaire et Mme Maurice Cloutier (Jeannette Brault) est né le 16 mai un fils baptisé Joseph-Benoît Par. et mar. M. et Mme Ovide Cloutier de Saint-Robert grands-parents de l'enfant.

— M. et Mme Gérard Hébert (Béatrice Morin) sont les heureux parents d'un fils né le 28 mai et baptisé: Joseph-Gérard-Réjean. Parrain et mar. M. et Mme Vertume Morin, grands-parents de l'enfant.

— M. l'abbé Raoul Girouard, curé dans la Saskatchewan, était de passage à Saint-Ours ces jours derniers, visitant ses nombreux parents et amis.

— M. et Mme Roaire Pélouquin, ainsi que Mme T. Potvin font actuellement un séjour de quelques semaines aux E.-U. M. Théodore Daigle accompagnait l'abbé Côme Paul vicaire à Saint-Ours, aux ordinations qui eurent lieu samedi dernier à Saint-Hyacinthe.

## Saint-Césaire

— Le R.P. Lapointe, c.s.c., bénira le mariage de Mlle Mariette Rocheleau, fille de M. et Mme Arthur Rocheleau et M. Hervé Gauthier, fils de M. Anthime Gaulin, décédé et Mme Gaulin, samedi le 10 juin en l'église paroissiale de Saint-Césaire.

— Le mariage de M. Georges Sansoucy, fils de M. et Mme Florius Sansoucy et de Mlle Simone Beaudry, fille de M. et Mme Wilfrid Beaudry, sera béni en l'église paroissiale de Saint-Michel de Rougemont.

— Samedi à 9 heures, sera béni le mariage de Mlle Irène Tétrault, fille de Mme Willie Tétrault et M. René Archambault de Saint-Paul d'Abbotsford.

— M. et Mme Euchariste Giroux, née Cécile Brodeur, annoncent à leurs parents et amis, la naissance d'une fille.

## St-Thomas d'Aquin

— M. Ovide Roy et M. Albert Deslauriers de Saint-Charles étaient en promenade chez M. H. Charron, dimanche dernier.

— Mlle Denise Bienvenu était de passage à Montréal cette semaine.

— Mlles Georgette et Françoise et Roland Michon étaient de passage à Montréal cette semaine.

## St-Denis

— La dernière séance d'une série de représentation cinématographiques données par l'Office Nationale du Film a été donnée jeudi dernier à l'Hotel de ville par M. René Lizotte. Les sujets représentés étaient: L'Invasion, Série Cordon Bleu, Du sable et des flammes. Reportage et Chansons populaires. Ces séries de cinéma reprendront à l'automne.

— Dans la grande salle du couvent, le public était invité dimanche dernier, à visiter une exposition de travaux manuels confectionnés par les élèves, au cours de l'année scolaire. On pouvait admirer de jolis travaux de tissage, couture, reprissage, broderie, tricot et de dessins.

— Une démonstration sur la culture de la betterave à sucre a été donnée, lundi matin, sur le terrain du collège, par M. l'agronome Bellemare.

— Étaient de passage à S.-Denis, MM. les abbés Ernest Vézina de S.-Hyacinthe, J.-A. Lemonde aumônier de l'Hospice de Farmham et Antonio Richard curé de Saint-Jude.

— On annonce le mariage de M. Minville Jacob, fils de M. et Mme Zotique Jacob de Shawinigan Falls à Mlle Lucia Pétrin, fille de M. et Mme Emile Pétrin de Saint-Denis.

— M. et Mme Adonai Bonin font part de la naissance d'un fils qui reçut au baptême les noms de Joseph-André-Marc-Henri. Parrain et mar. M. et Mme Albani Dupré, oncle et tante de l'enfant.

— M. et Mme Roland Charron sont les heureux parents d'une fille qui reçut au baptême, les noms de M.-Lise-Jacqueline-Jeanne. Parrain et mar. M. et Mme Wilfrid Bousquet grands-parents de l'enfant.

## Saint-Jean-Baptiste

— Plusieurs personnes de la paroisse se rendirent à Saint-Hyacinthe et à Marieville pour la journée régionale, en préparation au Congrès eucharistique de Saint-Hyacinthe.

— La souscription en faveur de l'organisation du Congrès eucharistique de Saint-Hyacinthe a remporté la somme de \$950.00, dans notre paroisse. Ce beau geste des paroissiens ne manquera pas d'attirer les bénédictions du Ciel sur les nôtres.

— Les élèves de l'école no 2 se réunissaient pour fêter leur institutrice, Mlle Noëlla Daigle, samedi soir dernier. Il y eut lecture d'une adresse par Mlle Jeannine Guertin, offerte de fleurs par Mlle Yvette Guertin et présentation d'un cadeau par Mlle Angéline Noiseux.

— M. et Mme Bernard Tétrault et leurs enfants Gisèle, Roland, René, sont venus chez M. Albert Noiseux.

— Mlles Marie-Thérèse et Angéline Noiseux sont allés à Marieville, dimanche.

— M. et Mme Camille Chagnon et leur fille de Montréal sont venus dans la paroisse, dernièrement.

## ST-MATHIAS

— M. le juge Séverin Létourneau, juge en chef de la cour Supérieure, et sa famille, de Montréal, sont maintenant installés pour un mois, dans leur maison d'été de Saint-Mathias.

— Mlle Provost de Montréal, est en promenade chez sa soeur, Mme Arthur Loiseleur.

— M. l'abbé E.-H. Collette, ancien curé de Sabrevois et ses soeurs se sont rendus, vendredi, 2 juin, à Sabrevois pour les funérailles de Mme Jean-Baptiste Bissonnette née Délia Labossière.

— M. et Mme Armand Salvail étaient dimanche dernier, en visite à Saint-Nazaire d'Acton.

— Mlle Gisèle Monast, fille de M. et Mme Aristide Monast, malade depuis quelque temps est rendue à l'Hôpital de Saint-Jean.

— On annonce pour le 15 juin, le mariage de Mlle Gisèle Darche, fille de M. et Mme Donast Darche, de cette paroisse à M. Roger Noisieux, fils de M. et Mme Stanislas Noisieux de Saint-Jean-Baptiste de Rouville.

## Prochaines retraites à la villa S. Jeanne d'Arc de cette ville

— Chez M. et Mme Albert Maurice, M. et Mme Gérard Maurice et Mlle Gertrude Maurice, de Montréal.

— Chez Mlle Eva Christie, Mme Ovide St-Jean, de St-Hyacinthe.

— Chez M. et Mme Joseph Labonté, M. et Mme Roland Guertin et leurs enfants, de Longueil.

— Chez M. Wilfrid Donais, Mme Girouard, de Montréal.

— Chez Mme L.-P. Dupré, M. l'abbé Lionel Dupré, de St-Joseph de Sorel, M. et Mme Armand Dupré, de Shawinigan Falls.

## Contrecoeur

— M. et Mme Léo Derosiers, S.-Antoine, ont rendu visite au Dr H. Cormier et à Mme Cormier de Contrecoeur.

— Mlles Cécile et Simone Langevin étaient de passage chez leur mère, Mme A. Langevin.

— M. et Mme Léo Bonin ont passé le dimanche chez M. et Mme Polydore Labonté de Saint-Antoine, Mme Léo Bonin a passé quelques jours chez sa mère.

— M. Wilfrid Bonin de Montréal, est en promenade chez ses parents, M. et Mme Arthur Bonin.

— Dimanche, Mlle Marie-Reine Leblanc a rendu visite à Mlles Claire Gaudet et Gisèle Gervais.

## Ste-Hélène

— M. et Mme Alphonse Girard sont les heureux parents d'un fils baptisé: Joseph-Robert-Adélaïde. Parrain et mar. M. Adélaïde Girard, Apolina Letebvre.

— M. et Mme Léo Roy sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille baptisée: Roger-Camille. Parrain et mar. M. Adélaïde Girard, Apolina Letebvre.

— En visite chez M. et Mme Lucien Hébert, M. Lucien Dolbec de Saint-Germain, M. et Mme Wilfrid Dolbec et leurs enfants Denise et Claire de Saint-Louis.

— De passage chez M. Toussaint Forest, Mlle Madeleine, Marie-Paule et Mariette Boucher de S.-Hyacinthe.

— Mlle Lucille Fafard est allée passer quelques jours chez sa soeur Mme Morais de Saint-Guillaume.

— M. et Mme Phélias Trotter et leurs enfants de Montréal en visite chez M. Joseph Trotter.

— Mlle Jeannette Barnabé de passage chez ses parents M. et Mme Josaphat Barnabé.

— Mlle Lucille Fafard est allée passer quelques jours chez sa soeur Mme Morais de Saint-Guillaume.

LISEZ LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE


## LE TABAC À CIGARETTES



VOGUE

donne pleine valeur à ceux qui font leurs rouleuses

Achetez le contenant d'une 1/2 livre... il est économique



Les POUSSINS BRAY

Tout toujours l'affaire!

Bray Hatchery, 30 rue Dufferin, Sherbrooke, (poussins en montre) J.-E. Morin, St-Liboire; Adrien de Ladurantaye, St-Pie.

## La Southern Canada Power PRODUIT DES RÉSULTATS!



## Ces grosses listes de paye de guerre ne sont pas arrivées par hasard

Bien avant la guerre, nous étions, à la Southern Canada, aux écoutes et à l'affut de nouvelles industries; nous avons convaincu plus d'une firme de Grande Bretagne et de l'Amérique du Nord, de l'avantage d'établir une usine dans les Cantons de l'Est... Actuellement, ces usines occupées à la production totale de guerre ont procuré bien des emplois nouveaux et de grosses listes de paye aux districts que nous servons... La Southern Canada est vraiment heureuse de faire sa part dans le développement de cette région.

OUI, M'SIEUR, LES TAUX DE SOUTHERN CANADA POWER SONT BAS.

Appartient à la population



ÉCONOMISEZ

HOTELS FORD

Montreal Toronto et le LORD ELGIN & OTTAWA

"Nous sommes divisés parce que nous avons hérité des qualifications de rouges et de bleus... Cessons nos luttes fratricides: unissons-nous!"  
Honoré MERCIER  
92e ANNEE, No 17

NOS INSTITUTIONS - NOTRE LANGUE - NOS LOIS

Nous avons formé une Union nationale au-dessus des partis politiques, parce que nous avions les mains nettes et que nous entendons les garder nettes.  
Maurice DUPLESSIS

VENDREDI, 9 JUIN 1944

## LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE FONDÉ EN 1853

Rédacteur en chef Harry Bernard  
Le Courrier de Saint-Hyacinthe est publié et imprimé par la Compagnie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe, (Limitée), aux nos 645-655 ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.  
ABONNEMENT  
Canada, \$2.00 Etats-Unis, \$2.50  
VENDREDI, 9 JUIN 1944

### EN MARGE DES ÉVÉNEMENTS

#### OU EST LA RISTOURNE?

Certains journaux, entièrement dévoués aux hommes qui détiennent le pouvoir, répètent avec une satisfaction de circonstance que les citoyens de Montréal, et de la région montréalaise, économiseront chaque année \$2.300.000., par suite des réductions de tarif annoncées par la nouvelle Hydro québécoise. Le chiffre paraît imposant, mais il ne faut pas s'y laisser prendre. Comme nous l'avons signalé la semaine dernière, l'économie pour chaque famille sera de quelques sous par mois. Une insignifiance en somme, qui n'influera aucunement sur le budget de chacun. Le tapage déchainé dans la métropole, en marge des réductions de l'Hydro, rappelle celui que nous avons connu à Saint-Hyacinthe, il y a quelques années, à propos de la municipalisation des services électriques. A l'époque, il n'était pas question de réductions seulement, mais d'une ristourne aux consommateurs, à la fin de chaque année. Qu'advint-il de cette ristourne? Combien de gens la touchent aujourd'hui?

#### GENEROSITE A REBOURS

A Ottawa et à Toronto, l'expropriation et l'étatisation de la *Montreal Light, Heat*, suscitent des commentaires d'un ordre particulier. Qui dédommagera les gouvernements fédéral et provincial, demande-t-on, des pertes que représente pour eux la main-mise décrétée par M. Godbout? En 1943, rappelle-t-on, la M.L.H. versa en taxes fédérales et provinciales la somme appréciable de \$8.940.000., sans faire mention des taxes aux municipalités. Appartenant désormais à la province, la même compagnie jouira d'exemptions de taxes. Ce qui veut dire que les citoyens du pays, de l'est à l'ouest, seront appelés à combler le déficit laissé par elle, en raison des circonstances. On rappelle à ce propos que l'Hydroélectrique de l'Ontario s'enrichit rapidement, pour n'avoir pas payé de taxes fédérales pendant trente ans, et ce aux dépens des contribuables, non seulement de l'Ontario, mais du pays. Si le mal des uns ne guérit pas le mal des autres, le mauvais précédent ne doit pas être un encouragement à l'imitation. D'autre part, à quoi rime la prétendue libéralité de l'Hydro québécoise, si elle remet aux consommateurs \$2.300.000., et encaisse en même temps \$8.840.000., par suite du non-paiement de taxes? La situation est telle que M. T.-D. Bouchard, à la fin de son exercice financier, pourra comme président de l'Hydro annoncer un bénéfice net de \$6.640.000., malgré les réductions accordées. Et ce sans invoquer la réserve, résultant du non-paiement de taxes municipales. L'Hydro donne d'une main et reçoit de l'autre, mais donne moins qu'elle ne reçoit. Il est facile à ce compte de jouer le grand seigneur. On reconnaît dans tout cela la générosité native de M. Bouchard.

H. B.

#### DES ACTES POSITIFS!

*Je n'ai aucune hésitation quelconque à protester contre la façon dont, en beaucoup de circonstances, les Canadiens français ont été traités à Ottawa. Les commissions fédérales ont été instituées dès le début sur l'injustice, et l'injustice en découle constamment. Ce n'est pas une fois mais cent fois que j'ai protesté, et nous continuons de protester. On croirait que telle déclaration vient du Chef ou d'un membre de l'Opposition. Mais non, lecteur, elle vient de l'honorable Adélar Godbout. Pas possible! Ces dernières semaines, à la Chambre, on discutait du traitement injuste, infligé à nos compatriotes de langue française, et l'honorable Oscar Drouin a répété ce qu'il avait déjà dit: On est en train de saboter l'esprit du pacte de la Confédération à Ottawa. Et si nous ne protestons pas contre les actes de ceux qui s'obstinent à tirer toute la couverture de leur côté, avant longtemps notre race ne sera pas représentée dans ces commissions. ... Qu'on remarque que sur 51 membres nommés dans trois commissions différentes, récemment, il n'y a que trois Canadiens français. Pour ma part, je ne puis endurer cela plus longtemps. L'honorable Maurice Duplessis intervint alors, pour demander au premier ministre si le ministre du Commerce et de l'Industrie parlait au nom du gouvernement? M. Godbout a alors fait la déclaration citée plus haut. Que se dégage-t-il de tout cela? D'abord le fait admis qu'Ottawa traite injustement le Québec et est en train de saboter la Confédération, lequel signale l'influence inexistante de notre premier ministre à Ottawa, puisque la situation n'y change pas, en dépit de ses cent protestations. On devra s'en souvenir aux prochaines élections, et choisir à Québec un chef de gouvernement qui remplira autre chose que le rôle de protestataire éternel. Des paroles de protestation ne signifient plus rien, ou plutôt deviennent une farce insultante, quand on ne manque pas une occasion de tout céder de notre autonomie à Ottawa, comme le fait M. Godbout depuis 1939. Ce que Québec réclame, c'est moins de belles paroles et plus d'actes positifs.*

L.A.

## L'INFORMATION POLITIQUE

### À OTTAWA

#### La machine libérale est usée et M. King ne se sent plus la force de la mettre en vitesse

Plus la session se prolonge moins elle avance. — Il est dès maintenant très apparent que les soucis électoraux minent M. King. — La lutte dans la Saskatchewan n'a rien de rassurant pour les libéraux. — M. Gardiner et près de 25 députés fédéraux y participent. — Les députés de Québec sont défaitistes. — A peine 20 p. 100 de la députation consent à être de nouveau dans la lutte. — Un ministre avoue que l'on pourrait avoir des élections cet automne. — La défection du sénateur W. Duff?

par EDGAR BOUTET

Ottawa. — (Spéciale) — Cette fois c'est le cercle étroit du cabinet qui fait écho à la rumeur des élections fédérales dès cet automne. Qu'un ministre ait admis à un représentant de la Presse Canadienne la probabilité d'une prorogation du Parlement cet été, et la tenue d'élections en septembre ou en octobre, cela est sûrement très significatif. Un autre "membre important" du parti libéral aurait fait la même admission en disant qu'il était "convaincu" qu'un appel au peuple serait décrété si l'invasion était en bonne voie cet automne.

Tout cela paraît confirmer les commentaires que nous avons entendus en ces derniers temps, dans la coulisse parlementaire. Plus la session se prolonge, moins on avance. Le ministre en question aurait dit au correspondant de la Presse canadienne: "Nous n'avons rien à dire et si nous continuons à cette vitesse nous n'aurons pas fini la discussion du programme législatif avant décembre".

Doit-on croire que c'est là aussi l'avis du premier ministre King? Il n'est pas mauvais de se rappeler, maintenant, que dès l'ouverture de la session quand la députation se rendait à la salle du sénat pour le discours du trône M. King avait dit, en conversation privée, au chef de la C.C.F., M. Douglass que le gouvernement avait un programme qui pourrait retenir la chambre sept ou huit mois.

Et c'est probablement parce qu'il prévoyait la lenteur du progrès de la session que M. King, dès les premières séances, a jugé bon de prévenir les députés qu'ils devaient faire célérité et écourter autant que possible les débats. On ne paraît pas avoir tenu compte de cet avertissement.

Il ne faudrait pas, toutefois, tenir les partis de gauche entièrement responsables de cet état de choses. Le gouvernement, lui-même, a grandement contribué au ralentissement général des affaires parlementaires.

Depuis plus de deux mois il n'a pas soumis à la chambre une seule mesure d'importance, sauf peut-être le projet de révision de la loi des banques qui "éternise" au comité des banques et du commerce.

Depuis une couple de mois la Chambre discute sur les crédits de guerre. Et cela lui fournit l'occasion d'aborder toutes les questions imaginables. On ne sort pas de terre à terre et des questions d'ordre purement secondaire. Pourtant avant son départ pour Londres, M. King avait bien donné à entendre qu'il espérait que la Chambre, pendant son absence, pourrait hâter l'étude d'une dizaine de principales mesures de son programme sessionnel. Pour des raisons que l'on ignore toujours aucune de ces mesures n'a

### À QUÉBEC

#### On prévoit les élections pour le 31 juillet—Les ennemis du parti libéral

Les observateurs de la colline parlementaire sont convaincus que l'appel général au peuple ne dépassera pas cette date. — Les ministres prennent quelques jours de vacances, puis se lanceront dans la tourmente. — Les organisateurs d'expérience regimberont et trouvent des prétextes pour ne pas "marcher". — Ils critiquent le choix de certains candidats et prévoient que l'on aura des ennemis avec quelques-uns des nouveaux venus comme on en eut avec M. René Chaloult, dont l'élection de 1939 fut financée par le parti libéral.

par ALBERT PLOUFFE

Québec — Les couloirs du parlement sont redevenus déserts. Le calme plat succède à l'animation des cinq derniers mois. Seuls quelques organisateurs libéraux s'y promènent à l'affût des nouvelles. On sent que le centre de l'activité s'est déplacé vers les quartiers-généraux où on prépare la prochaine élection.

On prétend généralement qu'elle sera annoncée pour le 31 juillet. Les ministres prendront quelques jours de repos puis ils se lanceront dans la tourmente. Le remaniement du cabinet devrait être révélé d'ici une semaine. On s'inquiète, dans les cercles locaux, de la prochaine composition du conseil des ministres. On est anxieux de savoir si elle comprendra quelques figures qui rehausseront le prestige décadent du groupe actuel.

Ainsi qu'il arrive toujours—mais plus fortement que jamais à cause du manque d'entreprise du leader sur ses gens—des mécontentements se manifestent déjà de la part de quelques-uns qui aspirent à un portefeuille, dans l'espérance que cette promotion les aiderait à passer à travers l'orage. M. Perrault Casgrain, pour un, est loin d'être satisfait. Il voudrait bien retourner devant ses électeurs en faisant miroiter à leurs yeux d'immenses avantages dans l'avenir, si le gouvernement revenait au pouvoir; pour cela, il lui faudrait être ministre complet et il n'a pas de chance. Il n'est pas populaire parmi les siens et ne semble pas devoir obtenir la réalisation de ses desirs.

Une autre source de critique envenimée provient du choix des candidats. On sait qu'il a été décidé d'empêcher quelques députés actuels de briguer les suffrages de nouveau, sous un prétexte ou sous un autre. De vieux organisateurs ridiculisent cette décision, expliquant qu'on n'obtiendra qu'un résultat: tourner contre le parti libéral des familles de vieilles allégeances rouges. Si, encore, on remplaçait les moutons noirs par des hommes extraordinaires, les désavantages seraient amplement compensés. Mais le jugement de M. Jos. Boulanger comme organisateur en chef est passé au crible d'une critique acerbe.

Ainsi, il a accepté comme candidat dans Gaspé-Sud M. Horace Philippon, avocat de Québec. Celui-ci est certes un orateur très aimé. Mais il porta des jugements fort sévères contre le parti libéral quand il devint un des promoteurs du mouvement de l'Action libérale nationale. Il condamna nettement la politique de M. Taschereau et M. Godbout était, à ce moment, membre du cabinet, donc soldate de cette politique. On sait qu'il flirta quelque temps avec d'autres groupes, ce qui ne serait pas une pré-

#### M. Duplessis vit clair

Dans son manifeste de septembre 1939, il sut prévoir tout ce qui se produisit à Québec, grâce à la servile complaisance de M. Godbout. — L'autonomie de la province violée, la constitution sabotée. — Pourquoi M. Godbout a peur aujourd'hui des élections.

Le gouvernement libéral de M. Adélar Godbout, élu en octobre 1939, terminait samedi dernier sa cinquième et dernière session. Celle-ci dura vingt semaines, comprenant 107 séances de l'Assemblée législative, 30 du Conseil législatif, au cours desquelles 100 projets de loi furent soumis, étudiés et sanctionnés. Nous nous acheminons désormais vers des élections provinciales, le gouvernement ayant atteint le terme de son mandat. L'opinion veut qu'elles aient lieu en juillet, mais une rumeur persiste qu'elles seront renvoyées en octobre. Plus M. Godbout tardera à en fixer la date, plus il affichera sa crainte de l'électorat. Il cherche apparemment à gagner du temps, espérant qu'à Ottawa M. King décidera avant lui d'un appel au peuple. N'a-t-il pas dit ces derniers mois que le gouvernement fédéral doit prendre la responsabilité de ses attitudes les plus impopulaires? Dans la mesure du possible, M. Godbout voudrait savoir d'où vient le vent. Si M. King, faisant campagne avant lui, obtenait une réélection, il s'accrocherait à lui de nouveau, dans l'espérance de se faire porter par la vague libérale. Si d'autre part M. King sombrerait, il pourrait couler avec lui et comme lui, mais cela en somme ne changerait rien à ce qu'il prévoit. C'est pourquoi M. Godbout tergiverser. Entre temps, il prépare son terrain. Les trois-quarts de la législation de cette année, à Québec, vise à flatter et berner le peuple, le combler d'avantages et faveurs, dans l'espoir de gagner sa sympathie aux urnes, le jour du scrutin.

\* \* \*

A la veille d'élections imminentes, on fera bien de relire le manifeste de l'hon. M. Duplessis, chef de l'Union nationale, au lendemain de la dissolution des Chambres, en septembre 1939. Les hostilités éclataient en Europe, qui allaient s'étendre au monde entier ou presque, et M. King, premier ministre du pays, annonçait la déclaration de guerre du Canada à l'Allemagne. Prévoyant ce que la situation nouvelle pouvait réserver à notre province, M. Duplessis décida d'en appeler au peuple sans délai, se refusant à gouverner en temps de guerre, donc anormal, avec un mandat de paix. On sait ce qui arriva, et comment le gouvernement d'Ottawa manœuvra pour s'assurer en tout l'appui du gouvernement de Québec, jetant dans la mêlée jusqu'aux ministres du cabinet fédéral, afin d'obtenir la défaite de l'Union nationale et l'élection chez nous de dirigeants sympathiques à la politique centralisatrice d'Ottawa. Depuis, ce que redoutait M. Duplessis se réalisa. Il prévoyait que le gouvernement fédéral essaierait de s'emparer des droits les plus sacrés de notre province, garantis par la constitution, si notre peuple commettait l'imprudence de ne pas se donner un gouvernement fort, soucieux d'autonomie, non lié aux partis politiques d'Ottawa. M. Godbout fut élu et il se mit immédiatement, et en tout, au service du gouvernement de guerre King. Il donna dès lors l'exemple des lâchages. A la conférence des provinces canadiennes, convoquée à propos du rapport Rowell-Sirois, il n'eut pas le courage d'élever la voix au nom du Québec, mais se montra si veule que M. Hepburn, alors premier ministre de l'Ontario, se leva pour déclarer qu'il prendrait sur lui de défendre les intérêts de la province de Québec, chaque fois qu'il serait jugé à propos, si M. Godbout ne se trouvait pas assez de cœur au ventre pour le faire.

\* \* \*

M. Godbout reçut en plein visage ce soufflet, au su et connu de la nation entière, mais il ne broncha point. Autrement lui importait de se montrer docile à l'égard de M. King, à qui il devait son poste de premier ministre. Par la suite, il ne cessa de s'enfoncer dans l'abjection. Avec M. King et à sa suite, il commença par renier les engagements libéraux, faits depuis vingt-cinq ans, relatifs à la conscription militaire. Il donna un jour la mesure de son servilisme, en se disant prêt à se rendre en Angleterre pour y cirer les bottes des soldats, si M. King le lui demandait. C'était d'un ridicule consommé, mais M. Godbout n'hésite pas devant le ridicule. Quand le gouvernement King s'attaqua résolument à l'autonomie provinciale, demandant au gouvernement de Québec de lui céder ses droits en matière de taxation, dans une demi-douzaine de domaines déterminés, M. Godbout courba simplement la tête et céda. Il sacrifiait du même coup le principe de l'autonomie et des revenus immenses, dont la province avait besoin pour sa propre administration. Dans sa déclaration de 1939, M. Duplessis disait entre autres choses: "Des arrêtés ministériels ont été passés par Ottawa, en vertu du "War Measure Act", ou "Mesure de Guerre", avec le désir et l'effet de centraliser à Ottawa, pour des fins de guerre, toute la finance des particuliers, des municipalités, des provinces et du pays." Que vit-on depuis? Exactement ce que craignait M. Duplessis, grâce à la souplesse d'échine de M. Godbout. Celui-ci livra littéralement la province à M. King, pieds et poings liés. Il administra pendant cinq ans, en fonction des désirs de M. King, non dans l'intérêt des citoyens du Québec. On donnera sûrement crédit à M. Duplessis d'avoir prévu les manigances d'Ottawa, et tenté dans le temps d'y faire échec.

Harry BERNARD

ve de bien profond attachement à l'équipe officielle actuelle. Plusieurs ne se gênent pas pour prétendre que si M. Philippon était élu, il apporterait au sein du parti des germes de division, tout comme M. René Chaloult.

Un habitué du Club de Réforme rappelait à ce sujet que lors des élections de 1939, le parti libéral finança la candidature de M. Chaloult dans Lotbinière. Depuis il a reçu de lui quelques-unes de ses plus désagréables taloches. Lui et ses amis redoutent une répétition de cette aventure avec des candidats comme M. Philippon. De plus, on prévoit une défaite pour celui-ci en l'envoyant dans un comté aussi lointain, dont le représentant actuel est le Dr Camille Pouliot (U.N.) un médecin qui pratique dans la région depuis bien longtemps et qui est apprécié de toute la population.

Des gens qui ont l'habitude de travailler comme des enrégés à toutes les élections se laissent tirer l'oreille. Ils n'osent refuser carrément, en cas... Mais ils aimeraient bien avoir la paix et ils ne "marcheront" qu'à coup d'argent, et encore sans enthousiasme, avec mollesse.

La vérité est maintenant connue de tous les intéressés au sujet de la convention de l'Islet et cause ici de très mauvaises répercussions. Cet acte de faiblesse incroyable de la part du premier ministre décourage ceux qui nourrissent le secret espoir que le chef au moins était assuré de son comté. Puisqu'il a peur de se montrer devant une foule ou parce qu'il redoute de ne pouvoir attirer cette foule, ils en tirent la conclusion que ce sera bien pis ailleurs.

On tente, aux quartiers-généraux de l'organisation, de remonter le moral des zélateurs, mais ce n'est pas une mince besogne. En dehors de quelques gros profiteurs qui risqueront le vert et le sec pour ne pas perdre leur pantoureux patronage, tous les autres partisans des libéraux entreront dans la bataille comme des vaincus qui se rendent à l'immolation.

La fin de la session a fourni au chef de l'Opposition l'occasion de prononcer plusieurs réquisitoires vigoureux. C'est ainsi qu'il a dénoncé avec une particulière énergie le scandale de la construction de l'immeuble de la Commission des Accidents du Travail.

Parallèlement, il a montré que l'enquête actuellement conduite à l'entree par le juge Lucien Cannon sur la police provinciale est une affaire politique, décidée à la veille des élections pour fournir une diversion aux libéraux et les empêcher de ne songer qu'aux abus

(suite en 6e page)

#### N'essayons pas de résumer le Wagner de Guy de Pourtalès, réédité à Montréal. (1) qui s'ajoute aux oeuvres récemment répandues chez nous, sur Beethoven, Chopin, Berlioz. La tâche serait trop lourde. Wagner est un génie trop tumultueux pour qu'on puisse en quelques pages brûler sa physiognomie. Comme Beethoven, il est Allemand, et comme lui doué d'une sensibilité extrême. Comme lui, il est une sorte d'autodidacte. Nerveux, impressionnable, inquiet, malheureux en amour, il ne trouve quelque apaisement que dans la musique, mais au prix de quel labeur, de quels renoncements, et de quelles souffrances autour de lui? A l'exemple de Beethoven, il brise avec les règles classiques, incapable de se soumettre au moindre conformisme, et ses audaces même, les libertés qu'il prend avec les modes acceptés, traduisent et permettent l'ampleur de son génie. Comme Beethoven encore, il se laisse gagner par les idées libérales qui agitent la politique de son temps, et lui valent pendant quelques années l'exil de sa patrie. Comme Beethoven, il se débat contre le manque d'argent et la misère. Il connaît les huissiers à ses trousses, le papier timbré, les tribunaux, la menace de la prison. Entre temps, il s'acharne à son oeuvre et porte la musique allemande, et la musique tout court, à l'un de ses plus hauts sommets. Il triomphe en France même, où sa manière

(1) Editions Variétés.

#### Billet du jeudi

### Richard Wagner

se trouve en contradiction totale avec la musique française, toute de mesure, de règles, de perfection, formelle, alors qu'il est indiscipliné, poétique, affolé de liberté. Il jette dans l'art français un trouble qui se prolongera jusqu'à nos jours, et provoquera les querelles que l'on sait entre wagnériens et antiwagnériens.

La vie sentimentale de Wagner est dominée d'abord par Wilhelmina Planer, dite Minna, petite actrice connue dans sa jeunesse. De quatre ans plus âgée que lui, elle est travailleuse, calculatrice, égoïste et jolice, coquette, déterminée à utiliser ses avantages personnels. Wagner s'en éprend, sans trop d'abord s'en rendre compte. Minna le conduira où elle le veut. Elle se montre infidèle avant le mariage et l'épouse pour se l'attacher. Les infidélités se répètent plus tard, et de terribles crises de jalousie, de vives querelles, éloigneront l'un de l'autre les époux. Ils se séparent et pendant des années l'artiste court le monde, déçu, amer, cherchant la paix dans la gloire, atteignant à la gloire mais trouvant peu de paix. L'agitation cède à l'indifférence. Quand Minna meurt en 1866, d'une

maladie de coeur dont elle souffre depuis des années, il n'assiste pas même à ses obsèques. Il est à Marseille et se persuade qu'il ne peut se rendre en Allemagne, à temps pour la cérémonie. Lié depuis longtemps avec Cosima Liszt, fille du compositeur Franz Liszt et mariée à Hans de Bülow, l'épouse aussitôt qu'elle obtient son divorce, en 1870, il a cinquante-sept ans, et sa femme, vingt ans de moins. Wagner donne dès lors ses oeuvres les plus magistrales, fort amoureuses de Cosima et puisant dans son amour son inspiration. Car il est de religion protestante, et le divorce de sa femme ne saurait lui causer d'inquiétude. Il meurt presque subitement, le 3 janvier 1883.

Wilhelm-Richard Wagner naît à Leipzig, le 22 mai 1813, neuvième enfant de Frédéric Wagner, greffier à la police, et de Johana-Rosine Bertz. A cette époque, les soldats de Napoléon occupent encore l'Allemagne. Dès octobre de la même année, le typhus emporte Frédéric Wagner, et sa veuve épouse dix mois plus tard l'acteur Ludwig Geyer, ami de la famille. Les Geyer s'installent peu après à Dresde. Frères et soeurs de Richard montent tour à tour sur les planches, et l'on se demande si l'enfant ne deviendra pas acrobate... ou peintre? Mais Geyer meurt en 1821, qui avait entrepris d'orienter sa vie. Le jeune Wagner apprend le piano, se passionne pour la musique, fréquente les concerts, se meurt d'envie d'approcher les artistes célèbres. Il écrit bientôt des vers, compose de la musique. La famille s'inquiète, mais sa mère, pratique, décide de l'abandonner à son démon. Après diverses aventures de collège et de jeunesse, il s'enthousiasme de Beethoven, rêve de devenir comme lui un grand compositeur. A Leipzig, il étudie l'harmonie et le contrepoint sous la direction de Théodore Weinlig, cantor à l'école de Saint-Thomas. Il part pour Vienne à dix-neuf ans, à la recherche de la gloire. En 1823, on joue à Leipzig sa première symphonie. En 1836, il compte à son actif deux opéras: *Les Fées* et *La Défense d'aimer*. En 1839, le voici à Paris, où il travaille à l'opéra *Rienzi*, joué à Dresde trois ans plus tard, avec un remarquable succès. Suivent désormais les oeuvres de sa maturité, où sa personnalité conquiert et s'impose: *Tannhäuser*, *Lohengrin*, *L'Anneau de Nibelung*, *Tristan et Isolde*, *Siegfried*, *Le Crépuscule des Dieux*, *Parsifal*. Il meurt à Venise d'une crise cardiaque, comme en 1866 Wilhelmina Planer. On l'inhuma à Bayreuth, dans la fosse qui l'attendait depuis dix ans, dans le jardin de sa propriété de Wahnried. Cosima Liszt lui surviva jusqu'en 1930.

L'ILLETTRÉ. (reproduction interdite)

# NOUVELLES DE LA RÉGION

## Le courrier de Tante Odile

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN CONSEIL? Ecrivez à Tante Odile qui se fera un plaisir de vous répondre à titre gracieux dans les colonnes de notre journal.

Q.—Auriez-vous l'obligeance de me dire mon caractère par mon écriture s'il-vous-plait? JEANNINE LA BRUNE.

R.—Avec plaisir. Vous avez une tendance à critiquer vos amis. Vous souffrez du foie? Sentiment élevé du devoir. Beaucoup de méfiance. Grande sensibilité.

Q.—Quel est mon caractère par mon horoscope? Je suis née le 16 juillet. Quels sont mes numéros et chiffres chanceux? BLONDE DE 16 ANS.

R.—2 et 4 sont vos chiffres chanceux. Le lundi vous est favorable. Le blanc argent vous portera bonheur. Vous êtes une personne sensible, de caractère réservée. Vous êtes timide mais tenace et vous gardez votre opinion au cours d'une discussion.

Q.—Pour un mariage en juillet, avec une robe de "sheer" bleu pâle semi-longue, quel chapeau porter? J'ai peu d'argent et je voudrais m'en servir plus tard. FUTURE MARIEE.

R.—Portez des fleurs avec enroulement de voilette. Pour \$2.00, vous pouvez vous confectionner une coiffure élégante et chic. Deux verges de tulle bleu pâle à .50 sous la verge et une touffe de fleurs roses à \$1.00. Bonne chance et mes vœux de bonheur vous accompagnent.

Q.—Pour une chambre, aimez-vous mieux un couvre-pieds de chenille ou de dentelle? Quelles sortes de draperies? CHARMANTE MADELEINE.

R.—Votre question est un peu vague... vous n'indiquez ni teinte des murs, ni teinte des meubles, ni grandeur de la pièce. J'aime le couvre-lit de dentelle avec dessous en soie taffetas de la même teinte que les draperies. Dans une chambre, deux paires de rideaux ruchés et croisés sont toujours élégants.

TANTE ODILE  
LISEZ  
LE COURRIER  
DE  
SAINT-HYACINTHE

### NOMINATION



M. A.-P. Bibault, anciennement de Saint-Eugène de Grantham, aujourd'hui de Québec, qui vient d'être nommé agent du service des voyageurs du Canadien National, pour tout le district de Québec.

## Débat sur la betterave de Saint-Hilaire

A l'Assemblée législative de Québec, MM. Maurice Duplessis, Roméo Lorrain, Antonio Barrette et Paul Beaulieu critiquent verbalement le scandale de Saint-Hilaire.

Québec, 3. — L'entreprise de la betteraverie de Saint-Hilaire-sur-Richelieu, a donné lieu à un débat assez vif à l'Assemblée législative vendredi dernier. Il avait occupé 70 heures d'affilée l'année dernière, il s'est limité à une couple d'heures hier.

MM. Roméo Lorrain, Maurice Duplessis, Paul Beaulieu et Antonio Barrette ont critiqué vigoureusement des dépenses "scandaleuses" selon eux, de l'affaire.

M. Gobeil, en réplique, annonce que 10,000 cultivateurs ont semé de la betterave à sucre ce printemps et que cette culture nouvelle leur rapportera un million à l'automne.

L'opposition a formulé ses griefs contre l'usine betteravière par cet amendement de M. Roméo Lorrain: "L'Assemblée législative de Québec se déclare favorable à l'adoption des mesures opportunes, efficaces et justes de nature à favoriser la culture de la betterave à sucre dans la province, mais elle considère que le gouvernement actuel de la province, relativement à la manufacture de sucre de betterave de Saint-Hilaire, s'est rendu coupable d'illégalités condamnable et de gaspillage désastreux pour la province et pour l'entreprise de Saint-Hilaire".

Deux députés oppositionnistes se sont prononcés en faveur de cette motion de blâme et 32 ministériels, contre.

## AU CONSEIL

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, tenue au lieu ordinaire des délibérations en l'hôtel de ville, le lundi, cinq juin mil neuf cent quarante-quatre, à huit heures du soir, selon les formalités prescrites par l'acte d'incorporation de la dite cité, à laquelle sont présents: Son Honneur le Maire Bouchard, ainsi que les échevins Guillet, Godebout, Bergeron, Girard, Sylvestre, Phénix, Auger, Gendron et Lassonde, formant quorum, sous la présidence du maire.

Le greffier produit le rapport de l'élection qu'il a présidée comme officier-rapporteur pour la nomination d'un échevin pour le siège No 10 du quartier no 3, qui a eu lieu le 31 mai dernier, ainsi qu'en une copie de l'avis public qui en a été donné. Il dépose en même temps tous les documents ayant servi à cette élection, qui sont mis aux archives.

Le greffier produit le livre officiel des assésmentations municipales, dans lequel le nouveau représentant du quartier trois, l'échevin E.-O. Picard, a prêté son serment d'office.

Le conseil approuve à l'unanimité les minutes des séances des douze et dix-neuf mai dernier, telles qu'elles ont été rédigées par le greffier.

Les documents suivants sont produits et mis aux archives: Un rapport du Dr J.-E. Beaudry, M.V., concernant l'inspection des viandes de consommation qu'il a faite durant le mois de mai dernier.

Un rapport sur le budget des départements municipal et de l'échevin au 31 mai dernier.

Un rapport du chef Malo concernant les services de la police et des incendies durant le mois de mai dernier.

Un rapport sur l'inspection du pain.

Un rapport du chef Malo concernant des secours contre l'incendie fourni à la municipalité de La Présentation.

Le rapport des condamnations et des amendes imposées par la Cour du Recorder durant le mois de mai dernier.

Un rapport de l'analyse du lait, préparé par le personnel du Ministère de la Santé.

Une lettre de remerciements du magistrat Victor Chabot, pour souhaits du conseil présentés lors de son élévation à la Magistrature.

L'échevin Sylvestre propose, appuyé par l'échevin Bergeron, et il est résolu, que ce conseil approuve entièrement les suggestions faites par la cité de London, Ont., aux autorités fédérales, de donner préférence aux municipalités et aux gouvernements provinciaux, pour l'achat et paiement à long terme des matériaux, véhicules, bâtisses, etc., dont elles auront à disposer à la fin de la guerre, et que copies de la présente résolution soient transmises à la cité de London, et aux représentants fédéral et provincial de ce comté.

Le conseil est unanime pour mettre le Stade municipal à la disposition d'un groupe d'aviateurs pour y tenir une exposition au commencement du mois d'août et prochain à la condition d'en obtenir l'autorisation de la Société d'Agriculture qui a le contrôle de ce local durant cette époque de l'année.

Le greffier est requis de faire remise à l'Ave Maria de la subvention votée au budget au bénéfice de cette oeuvre.

La demande de permis de construction de M. Rosario Duhamel est refusée, étant donné que la construction proposée ne comporte pas les conditions sanitaires requises par la loi.

Le conseil regrette de ne pouvoir se rendre à la requête de la compagnie J.-G. Doibec, Ltée, RE permis de construction, étant donné que sa demande est contraire non seulement aux règlements municipaux mais en contravention aux règlements de la province.

L'opinion légale de Me Ph. Pothier, avocat, concernant la réclamation de la cité contre la succession Viger, est laissée sur la table.

Lu une lettre de M. Adrien Gladu, donnant sa démission comme pompier volontaire. Sur la proposition de l'échevin Bergeron, appuyé par l'échevin Auger, cette démission est unanimement acceptée.

Une requête pour installation de conduite d'eau et d'égoût dans la partie sud de la rue Ste-Marie, est référée à l'ingénieur pour rapport et estimés.

Le conseil prend connaissance d'avis de la Régie des Services Publics que des requêtes ont été soumises à cette dernière pour obtention de permis d'exploitation de lignes d'autobus sur la voie Sir Wilfrid Laurier.

Il est proposé par l'échevin Guillet, appuyé par l'échevin Auger, et résolu, que ce conseil non seulement n'ait pas d'objection à ce que la Régie des Services Publics de la Province de Québec accorde le permis demandé par la Compagnie de Transport Moderne, Limitée pour opérer le transport du public voyageur par autobus entre Montréal et Québec par la voie Sir Wilfrid Laurier, dès que les circonstances le permettront, mais recommande respectueusement à la Régie des Services Publics d'accorder le permis demandé par la dite Compagnie dont le bureau

pompe de 5,000,000 de gallons. L'échevin Auger propose que le contrat à être donné pour l'exécution de ces travaux soit remis à la prochaine séance, et que la Compagnie Dansereau Limitée soit priée de soumettre pour cette dite séance des prix ou soumissions pour l'exécution de ces ouvrages. Cette proposition n'étant pas secondée, est déclarée hors d'ordre par le président.

Un rapport de l'ingénieur dominant plus de détails sur l'état du bassin de sédimentation de l'aqueduc, et suggérant de consulter des spécialistes en ciment sur les réparations qu'il y aurait à faire à ce bassin, est laissé sur la table. Son Honneur le Maire déclarant qu'il n'y a pas urgence, et qu'il paraîtrait préférable d'attendre que les travaux en cours soient terminés pour entreprendre cette réparation.

Un rapport du trésorier au sujet des disponibilités pour la continuation des travaux de l'aqueduc, est laissé sur la table.

Attendu que la cité de Saint-Hyacinthe a été autorisée par son règlement No. 458, à émettre des obligations au montant de quarante mille dollars, remboursables en séries de 1935 à 1964, conformément au tableau des échéances de l'article 18 de ce règlement.

Attendu que ce dit article 18 détermine que le somme de trente quatre mille dollars de ces obligations écherront en août 1944 et seront alors renouvelables pour les termes et montants mentionnés au tableau des échéances, de 1945 à 1964;

Attendu que cette échéance de trente-quatre mille dollars tombera le 1er août prochain 1944, et que ce conseil désire en faire le renouvellement pour les termes et montants spécifiés à l'article 18 de ce règlement.

Attendu que le taux d'intérêt de ces obligations a déjà été déduit de 4.50 à 3.50 par arrêté ministériel en date du 8 octobre 1936, et que ce conseil croit qu'il pourrait être de nouveau réduit à 3 p.c.;

Attendu que ce conseil croit pouvoir disposer de ces obligations au pair sur le marché local.

Il est proposé par l'échevin Sylvestre, appuyé par l'échevin Lassonde et résolu:

Que le Ministère des Affaires Municipales et la Commission Municipale de Québec soient priés:

1.—D'autoriser la cité de Saint-Hyacinthe à faire un emprunt de trente-quatre mille dollars, au moyen d'obligations échéant de 1945 à 1964 aux dates et pour les montants annuels mentionnés au tableau des échéances de son règlement no 458;

2.—De permettre que le taux d'intérêt de cette émission, antérieurement abaissé de 4.50 à 3.50 p.c., soit de nouveau réduit à 3 p.c.;

3.—D'autoriser la corporation à vendre ces obligations sans soumissions, pourvu que cette vente ne soit pas faite pour un prix inférieur au pair.

A la suite d'une recommandation du Dr Marc Bergeron, M. D., de l'Unité Sanitaire, il est décidé de faire enlever la tasse commune maintenant au puits artésien du poste de police.

L'échevin Gendron donne avis qu'à la prochaine séance, il proposera l'adoption du règlement suivant:

Règlement amendement le règlement de la Construction No 575, concernant la ligne de construction de la 22e avenue, Syva Clapin.

L'échevin Auger donne avis qu'à la prochaine séance, il proposera l'adoption du règlement suivant: Règlement concernant la distribution d'annonces, prospectus ou circulaires en la cité.

L'échevin Sylvestre propose, appuyé par l'échevin Gendron, et il est résolu, que la liste des comptes soumise par le trésorier et recom-

mandée par le comité des finances, soit approuvée et que le paiement de ces comptes soit ordonné. Et la séance est levée.

## M. Alp. Dansereau meurt à La Providence à l'âge de 68 ans

M. Alphonse Dansereau, du village La Providence, est décédé le 1er juin, à l'âge de 68 ans. Outre son épouse, née Delphine Léveillé, le défunt laisse quatre fils: MM. Louis Antonio Dansereau, p.s.s. du Collège de Montréal; Joseph, Montréal, Charles-Emile, La Providence, et Noël, en service actif à Wainwright, Alta; trois filles: Mme Irène Théro, Verdun, Mlle Marie-Reine et Juliette, La Providence; cinq beaux-frères: M. l'abbé Samuel Léveillé, curé de Saint-Jean-Baptiste; Me Eugène Léveillé, notaire, Montréal; Joseph Léveillé, Sainte-Rosalie; Hector Labonté, Sutton; et Joseph Pontbriand, Saint-Hyacinthe.

Les funérailles eurent lieu samedi dernier, à l'église du Précieux-Sang, sous la direction de la maison Antoine Bienvenue Engr. La levée du corps fut faite par M. l'abbé E.A. Martel, curé de la paroisse, et le service funèbre chanté par M. l'abbé Samuel Léveillé, curé de Saint-Jean-Baptiste, beau-frère du défunt. Les fils du défunt conduisaient le deuil.

## Gérard Côté gagne le marathon de Farnham en 31.07 minutes

Notre concitoyen Gérard Côté, champion national à la course à pieds, s'est à nouveau signalé en gagnant facilement le marathon "cross-country" de cinq milles, disputé à Farnham mercredi. Le sergent Côté, du camp de Saint-Jérôme, arriva premier en prenant 31.07 minutes, tandis que le deuxième arrivait après 32.55 minutes. Un seul des 66 concurrents dut abandonner la course. Dans ce genre de marathon, couru par les champs et les bois, dans une rivière à certains moments et par des chemins raboteux ou boueux, Côté a affirmé une fois de plus sa supériorité. Pourtant Côté courait en grosses bottines militaires, lui qui court toujours en légers sandales de caoutchouc. Les amateurs n'auraient pas été surpris, en raison de cette différence énorme, à voir Côté faire moins bonne figure dans le marathon. Mais notre champion national est arrivé quand même bon premier. Voici le classement et le temps des 15 premiers concurrents:

1er, sergent Gérard Côté, Saint-Jérôme, 31.07 minutes; 2e, soldat A. Chloisne, Farnham, 32.55; 3e, soldat Gérard Renaud, Saint-Jérôme, 32.57; 4e, soldat Philippe Major, S.-Jérôme, 34.46; 5e, soldat A.W. Stinson, Farnham, 35; 6e, soldat René Vallancourt, Sorel, 35.10; 7e, soldat G. Lafrènerie, Farnham, 35.17; 8e, soldat T. Duchaine, Sorel, 35.30; 9e, soldat J.-P. Morin, Farnham, 36.03; 10e,

soldat R. Boucher, Farnham, 36.16; 11e, soldat M. Blais, S.-Jérôme, 36.25; 12e, soldat L. Leblanc, Farnham, 36.38; 13e, soldat R. Gallagher, S.-Jean, 36.49; 14e, soldat Jules Côté, S.-Jérôme, 36.58; 15e, soldat R. Overy, Farnham, 37.17.

## Un ancien de Saint-Eugène à l'honneur

Saint-Eugène, 7. (Spéciale) M. A.-P. Bibault, à l'emploi du chemin de fer Canadien National, jusqu'à ces derniers temps agent du service des voyageurs pour la ville de Québec, vient d'être nommé agent du même service pour tout le district de Québec. Cette nomination a été annoncée par M. O.-A. Trudeau, agent général, régional, du service des voyageurs du Canadien National.

## M. Bibault naquit à Saint-Eugène de Grantham, en 1882. Il fit ses études au Collège du Sacre-Coeur à S.-Hyacinthe et au High School de Mechanicsville, N.Y. En 1910, il entra au service du chemin de fer Boston & Maine comme commis payeur et en 1913 il vint au Canada comme commis général au service de la statistique du Canadien Pacifique, à la gare Windsor. En 1916, il entra au service du Canadien National dans le bureau de l'adjoint de l'agent général du service des voyageurs à Montréal. En 1920, il permuta à Québec avec le titre de commis en chef et en 1925 fut nommé représentant du service des voyageurs. Le 1er mai 1927, il fut promu agent de service des voyageurs pour la ville de Québec, poste qu'il quitta pour devenir agent du district de Québec.

**Vous Etes-Vous Blessé?**

**PAINKILLER** Apporte un Soulagement Rapide

EN USAGE PARTOUT DEPUIS PLUS DE CENT ANS.

Pour Coupures, Contusions, Egrainures, Piqûres et Morsures d'Insectes. Pour Fissures, Coliques, Crampes, Diarrhées.

GIE DAVIS & LAWRENCE - MONTRÉAL

**Savoir Sans Égale**

**THÉ ET CAFÉ**

**"SALADA"**

Lorsque la quantité est limitée, la qualité devient encore plus importante.

**Brioche qui fondent dans la bouche SANS BEURRE**

**BRIOCHE 'MAGIC' AU MIEL**

2 tasses farine tamisée  
1/2 c. à thé sel  
1/4 tasse shortening  
3 c. à thé Poudre à Pâte "Magic"

1/2 tasse miel  
1/2 tasse lait (à peine) chaud  
1/2 c. à thé zeste de citron râpé, si possible

Tamisez ensemble les ingrédients secs. incorporez le shortening. Combinez 1/2 tasse de miel avec le lait et ajoutez au premier mélange. Pétrissez sur planche légèrement enfarinée pour former une boule molle. Abaissez à la main à 1/2 pouce d'épaisseur. Découpez à l'emporte-pièce, placez sur une tôle et cuisez à four chaud (450° F.), 12 à 15 minutes. Mélangez le reste du miel avec le zeste de citron râpé et versez un peu du mélange sur les brioches avant de retirer du four. Donnez 14 brioches.

UNE GARANTIE DE RÉUSSITE

*Exquis dès la première gorgée!*

● Oui, PEPSI-COLA glacé... breuvage délicieux, pétillant, rafraichissant... vous revigore, tout en vous désaltérant. De la première à la dernière gorgée, vous reconnaissez la supériorité de ce breuvage consistant dont la vogue s'accroît chaque jour.

**DÉGUSTEZ**

**PEPSI-COLA**

MARQUE ENREGISTRÉE

**GLACÉ**

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX QUI SOIT EMBOUTEILLÉ

"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

EMBOUTEILLÉ PAR

Monsieur L. Larivée    St-Hyacinthe    Québec

Avec autorisation spéciale

**RIEN COMME DU BON PAIN**

**RIEN COMME DE LA BONNE LEVURE!**

La préférée depuis 50 ans pour donner un pain léger, savoureux et à mie fine

**LES PAINS DE LEVURE ROYAL**

7 MÉNAGÈRES CANADIENNES SUR 8 QUI EMPLOIENT DE LA LEVURE SÈCHE EMPLOIENT LA ROYAL!

**C'EST LE BLEU QUI EMPÊCHE LE LINGE DE JAUNIR**

La literie, le linge de table, les serviettes, tout votre linge blanc ne jauniront jamais si vous les rincez au Bleu. C'est le moyen sûr et simple de les conserver blancs tout le temps. Une ou deux immersions dans la dernière eau de rinçage font le travail.

Sept couleurs se combinent pour faire du blanc. L'une de ces couleurs est le Bleu. Il n'y a pas de véritable blanc sans Bleu.

**BLEU KEEN**

**EMPÊCHE LE LINGE DE JAUNIR**

# NOUVELLES DE LA RÉGION

### Saint-Damase bat le Mayport par 6 à 5 dimanche dernier

### Notre équipe locale blanchit le Granby par 4 à 0, dimanche

### Tournoi régional de croquet le 10 juin, au club des Marchands

### Les premiers de classe à Saint-Hugues

L'équipe de baseball de Saint-Damase a fait subir à l'équipe Mayport, grâce à un ralliement de points à la neuvième manche, la défaite par le compte de 6 à 5. Le Saint-Damase se maintient en troisième position dans la Ligue Métropolitaine. Voici le sommaire de la partie de dimanche dernier :

L'équipe de baseball de Saint-Hyacinthe a gagné une belle victoire dimanche dernier, à Granby, en blanchissant l'équipe de Granby par le compte de 4 à 0. Notre équipe locale est relevable à Reece qui s'est montré un magnifique lanceur. Nous donnons ci-après le sommaire de cette intéressante partie :

Un grand tournoi régional de croquet aura lieu, samedi, 10 juin, à 8 heures du soir, sur le terrain de l'équipe de croquet des Marchands de cette ville, situé en arrière du Palais de Justice. Tous les amateurs de croquet sont cordialement invités à assister à ce tournoi qui promet d'être fort intéressant.

Ci-après le résultat des concours de mai, à l'école des garçons du village de Saint-Hugues :

7e année, Gustave L'Heureux, 90.4%; Jean Deslauriers, 89.5%; 6e, Normand Théberge, 82.7%; 5e, Roger Théberge, 78.5%; 4e, Gérard Désilets, 77.8%.

**MAYPORT**

Pos.	Ab.	R.	P.	Po.	A.	E.
Zakab	9	4	0	1	0	0
Lachance	3	3	0	0	8	1
St-Jean	8	5	0	1	2	0
St-Jean	4	4	1	2	3	3
Burto	7	5	0	1	3	0
Boss	6	4	2	2	2	2
Kourie	5	5	1	0	1	2
Zakab	2	4	1	2	1	0
Béliveau	1	5	0	1	4	2
Totaux	39	5	10	24	10	5

**SAINT-HYACINTHE**

Ab.	P.	Cs.	R.	A.	E.
Blanchette, c.g.	5	0	1	2	0
Savary, 1b.	4	1	2	13	0
Goodman, 2b.	5	0	1	2	1
Aubuchon, c.c.	5	0	1	2	0
Levandis, c.d.	4	1	3	2	0
Bréard, a.c.	3	0	0	1	6
O'Brien 3b.	4	1	1	1	2
Roberts, rec.	4	1	1	4	0
Reece, lanc.	3	0	1	0	4
Totaux	37	4	11	27	13

### Soirée, demain soir, au Golf, pour marquer l'ouverture du tennis

M. Albert Raymond, président de la section du tennis au Club de Golf de cette ville, nous prie d'informer le public qu'une soirée récréative aura lieu demain soir, 10 juin, à 9 heures, au Club de Golf, pour marquer l'ouverture officielle de la saison de tennis. Tous les amateurs de ce sport, membres actuels ou aspirants, sont cordialement invités. L'entrée est libre, et les organisateurs anticipent une belle assistance comme par les années passées. On nous prie de noter incidemment que les clubs étrangers qui désiraient rencontrer les joueurs du Club de Golf, au tennis, sont priés de communiquer avec le président, M. Albert Raymond, 1834, rue des Cascades, Tél. 858-m.

### Un ancien de S. Simon meurt à Abercorn

M. Hector Dandenault, autrefois de Saint-Simon de Bagot, est décédé ces jours derniers à Abercorn, dans le comté de Brome. Il était l'époux d'Eveline Thibault, et le frère de R.P. Germain Dandenault, o.m.l. de Mont-Joli. Les funérailles eurent lieu à Abercorn.

### L'oncle du R.P. Lemay décédé subitement à Lachine, à 73 ans.

Lachine, 6, (Spéciale)

M. Alphonse Bernier, de Lachine, est décédé subitement le 4 juin, à l'âge de 73 ans. Le défunt était l'oncle du R.P. Pierre Lemay, O.P., du couvent dominicain de Saint-Hyacinthe. M. Bernier était avantagéusement connu à Montréal pour avoir fondé et dirigé durant au-delà de 30 ans un service de transport dans la métropole.

Les funérailles eurent lieu mercredi à l'église des Saints-Anges et l'inhumation se fit au cimetière de la Côte des Neiges.

## St-Aimé

## Vraiment...

—M. et Mme Pierre Teller passe une quinzaine aux Etats-Unis, ils assistent au mariage de leur neveu M. Laurier Auger.

—M. le notaire et Mme Brassard de Montréal en fin de semaine chez M. Jos Archambault.

—Mme Albert Bélanger était en voyage d'affaires à Saint-Hyacinthe récemment.

—M. et Mme René Beaugard à Outremont, visite Mlle Bonin en fin de semaine.

L'admirable conduite, en Italie, des troupes du général Juin a incontestablement vengé l'honneur des armes françaises aux yeux de certains milieux qui pensaient, après la déroute de 1940, que le soldat de ligne français avait dérogé de ses ancêtres de Valmy, d'Austerlitz, de Reicoffen et de la Marne. En 1940, le soldat français se trouvait privé d'équipement par la politique. Surtout, le haut commandement ne lui permit pas de se battre. Même mal armé, l'infanterie eût opposé une résistance puissante si on lui en avait donné la chance.

possible on réfère le cas à la direction.

Le directeur téléphona à la Commission et l'informa que l'on avait suffisamment perdu de temps pour cette vente de 3 cents et que l'on pouvait considérer la copie du journal comme fournie gratuitement.

Très bien, fit alors le bureaucrate au bout du fil. Je vais vous envoyer une autre série de formules, car nous ne pouvons accepter de dons sans que des formules à cet effet aient été remplies.

## MAISON PLEINE DE MONDE

### ... ET RENVOI BOUCHÉ!



## VERSEZY DE LA GILLETT!

UN RENVOI D'ÉVIER BOUCHÉ n'est pas une calamité quand vous avez de la Gillett dans la maison. Elle aura tôt fait de rétablir les choses pendant que vous tiendrez compagnie à vos visiteurs — et votre évier se videra ensuite normalement.

La Lessive Gillett peut vous aider de multiples façons. Non diluée, elle détruit le contenu des cabinets extérieurs. En solution, elle constitue un nettoyant incomparable pour accéder et faciliter tous les travaux de ménage. Sert aussi à désodoriser les poubelles. Ayez-en toujours sous la main.

Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude, l'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

FABRICATION CANADIENNE



**ST-DAMASE**

Pos.	Ab.	R.	P.	Po.	A.	E.
Bédard, c.g.	4	0	1	3	0	0
St-Onge, a.c.	4	0	1	3	2	0
Gamache, rec.	2	0	0	3	1	0
Beaugard, 2b.	4	0	0	5	0	2
Dérason, 1b.	4	0	1	8	0	0
Bouthillier, 3b.	3	0	1	2	1	1
Carbana, c.c.	3	0	0	1	0	1
Deslauriers, c.g.	1	0	0	0	0	0
Morisseau, c.g.	2	0	0	0	0	0
Jarry, lanc.	3	0	0	1	5	1
Totaux	32	0	4	27	9	5

(a) Remplace Gamache à la 5e.  
(b) Remplace Morisseau à la 7e.  
Sommaire par manche :

S-Hya. 0 0 1 0 0 1 0 0 2  
Granby 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Points produits par : Savary, 2; Bréard, Goodman.

2 buts : Savary, 2; Levandis, 2; Deragon.

3 buts : Levandis.  
Buts volés : O'Brien, Cabana.  
Coups sacrifiés : Savary, Bréard, Reece.

Laissez sur les buts : Saint-Hyacinthe, 9; Granby, 5.

Buts sur balles de : Reece, 0; Jarry, 0.

Retirés au bâton : Reece, 4; Jarry, 8.

Manches lancées par : Reece, 9; Jarry, 9.

Mauvais lancé : Jarry.

Balle passée : Roberts.

Coups sûrs sur balles de : Reece, 4; Jarry, 11.

Lanceur gagnant, Reece.  
Lanceur perdant, Jarry.  
Arbitre au marbre, Messier.  
Arbitre sur les buts, Pelletier.

### Sortie obligatoire de la Garde d'Honneur

Sortie obligatoire, dimanche prochain, 11 juin, à l'occasion de la Fête-Dieu. Rassemblement de tous les membres aux quartiers-généraux de la Garde, à 10 heures de l'avant-midi, avec armes. L'heure du rassemblement pour la procession du soir, à la paroisse du Christ-Roi, sera annoncée sur les rangs, dans l'avant-midi.

par ordre,  
Lt-Col. L.-P. Cordeau.

### Mme Napoléon Burque meurt à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 75 ans

Mme Napoléon Burque, née Maria Lussier, de cette ville, est décédée dimanche dernier à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 75 ans. Elle ne laisse pas d'enfants. Trois frères et une sœur lui survivent : MM. Joseph et Jean-Baptiste Lussier, de Montréal; Albert, Orlando, Floride; Mme Joseph Leary, (Léontine), de Vancouver. Les funérailles eurent lieu mardi, à la chapelle de l'Hôtel-Dieu, sous la direction de la mission René-J. Mongeau. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Nazaire Benoit, assisté de diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Jules Burque, Esdras, Paul Gaston et Bertrand Hébert, Rodolphe Poulin.

### Le R. P. F. Langevin, du Sault-au-Récollet, meurt à 61 ans

Montréal, 7, (Spéciale)

Le R.P. Frédéric Langevin, S.J., est décédé le 6 juin au Sault-au-Récollet, à l'âge de 61 ans. Le défunt laisse dans le deuil une sœur, Mme Henri Ostiguy, de Saint-Hyacinthe; un neveu, M. l'abbé François-Paul Ostiguy, du Séminaire; une nièce, la R.S. Sainte-Reine, des Sœurs de la Charité de cette ville. Le Père Langevin, qui vient de mourir après une longue maladie, avait été directeur du *Messager Canadien du Sacré-Coeur*, pendant un grand nombre d'années. Les funérailles eurent lieu ce matin à la maison Saint-Joseph.

## S.-Marc

—M. et Mme O. Dufort étaient à Saint-Hyacinthe, samedi pour assister aux cérémonies d'ordination à la cathédrale, où leur fils, M. l'abbé René Dufort fut élevé au sous-diaconat.

—M. Antonin Gattien de La Tuque, chez sa sœur Mme Elzéard Daigle.

—Mme P.-E. Archambault et sa fillelette Michelle en visite chez M. et Mme M. Lamy de Yamachiche.

—Le R.P. Calixte Préfontaine, C.S.V. dans sa famille.

"Où il n'y aura pas de candidats du Bloc, votez pour la C.C.F.", conseille M. Henri Bourassa. Avant lui, Tin Buck avait dit à ses gens: "S'il n'y a pas de candidat communiste sur les rangs, votez alors pour la C.C.F.". Nous osons croire que le Bloc Populaire n'aura pas été flétri par cette mesure du parallèle...

A propos, les cégéistes, sur le paquet de la Chambre, continuent d'être mis au défi de prouver la véracité de leurs déclarations fantaisistes. Les deux derniers démentis s'adressaient à MM. Nosworthy et Gillis. On peut toujours compter sur la C.C.F. pour affirmer n'importe quoi, comme au Parlement-école...

## REMERCIEMENTS

Les familles Joseph, Jean-Baptiste et Albert Lussier, Joseph Leary remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Napoléon Burque, née Maria Lussier, soit par offrandes de messes bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

## Convocation

Le Conseil 209 de l'Union Saint-Joseph du Canada prendra officiellement part à la procession de la Fête-Dieu, dimanche prochain. Tous les membres sont priés de se rendre, avec leur insigne, au sous-sol de l'église du Christ-Roi, dimanche soir, à 7 heures 15. Le secrétaire prie les intéressés d'être présents.

## SOMMAIRE DE LA PARTIE

Deux buts : Mayport, H. Zakab, St-Damase, Bouchard, ; Blais.

Buts volés : St-Damase, Bouglie, Saver, 1.

Erreurs : Mayport—R. Lachance, André St-Jean, 1; J. Rossi, 1; Kourie, 1; St-Damase—Turcotte, 3; Delfosse, 1; Zakab, 1.

Double-jeu : Mayport—De Rossi, André St-Jean à R. Lachance; Damase—De Bergeron à Delfosse.

Erreurs : par Béliveau, 3; par Turcotte, 2; par Zakab, 3.

B sur B : de Béliveau, 3; de Turcotte, 4; de Zakab, 2.

Mauvais lancé : Turcotte, 3; Zakab, 1.

Coups (hits) de Turcotte, 4 en manches; de Zakab, 6 en 5 manches.

Coups (hits) de Béliveau, 11 en manches.

Trapé par lanceur : par Turcotte, 4; Zakab, 1.

Lanceur gagnant, Zakab; lanceur perdant, P. Béliveau.

Arbitres : L. Cyr au marbre; Gervaise sur les buts.

L'équipe de Saint-Damase recevra la visite de l'équipe Chamblay, dimanche prochain, 11 juin, à 8 heures 30 de l'après-midi.

L'équipe de Chamblay viendra se mesurer contre notre équipe, dimanche prochain, 11 juin, à 6 heures. Les trois autres parties qui se disputent le même dimanche sont : Cowansville vs Chamblay, 2:15; Farnham vs Granby, 2:15; Granby vs Farnham, 6:00.

### La Garde d'Honneur défait les Cadets de l'air par 13 à 10

L'équipe de balle molle de la Garde d'Honneur a défait, dimanche dernier, celle des Cadets de l'Air par le compte de 13 à 10. Durant la joute, M. l'abbé Eucher Martel, curé de la paroisse du Précieux-Sang, procéda au tirage au sort d'un montant de \$10, qui fut gagné par M. H.-P. Maranda, détenteur du billet n° 1425. Après la partie de balle molle, le sergent-major E. Beaudry, de la Garde d'Honneur, et échevin du village La Providence, invita les joueurs chez lui à une réception qui fut vivement appréciée.

La Garde d'Honneur se rendra à Saint-Pie de Bagot, le 18 juin, pour disputer la victoire contre l'équipe de balle molle de Saint-Pie. La joute aura lieu à 2 heures 30 de l'après-midi. Les membres de la Garde d'Honneur se rassembleront cependant à la salle paroissiale de Saint-Pie, dès 9 heures du matin, car ils assisteront en corps à la messe paroissiale.

### St-Hugues

Le Congrès Eucharistique régional en notre paroisse qui fut célébré à la fête de la Pentecôte, fut un véritable succès. La température qui inspirait des craintes, la veille était idéale le lendemain. Toute la paroisse avait un air de fête, mais plus particulièrement au village, des décorations gracieuses paraient toutes les demeures. La messe solennelle célébrée au magnifique reposoir érigé sur le perron de l'église, fut chantée par le R.P. Hugues Lefebvre, S.J., vénérable octogénaire et enfant de la paroisse. Il était assisté de MM. les abbés Saint-Amant de Saint-Aimé, comme diacre et Clément Gendron, enfant de la paroisse comme sous-diacre. Les chorales des paroisses voisines s'étaient jointes à la nôtre, ainsi que le choeur des élèves du couvent pour l'exécution de la messe des Anges. Le R.P. Grondin, P.S.S., dévoué organisateur des Congrès Eucharistiques, et apôtre infatigable de l'Eucharistie donna le sermon de circonstance. Avec toute son âme ardente, il développa le thème suivant: "Le ministre de la Messe."

Dans l'après-midi, à 2 heures 30, les gens mariés étaient conviés à l'église pour un forum, présidé par le R.P. Grondin, et à 3 heures 30, pour les jeunes gens.

Cette journée de triomphe à Jésus-Hostie se termina par une procession aux flambeaux. Après l'exposition du T.-S. Sacrement, le R.P. fit une courte allocution des prières et des vœux, puis au chant des cantiques interrompus par la récitation du chapelet, la procession se mit en marche. Les paroisses de Saint-Liboire, Saint-Simon, Sainte-Hélène et Saint-Marcel s'étaient jointes à la nôtre pour honorer Jésus-Eucharistie et l'on estime à quatre mille personnes, ceux qui participèrent à cette démonstration de piété.

—Au retour de la procession le R.P. fit de nouvelles exhortations aux fidèles et suggéra des résolutions à prendre pour rendre vivace et pratique le souvenir de cette fête grandiose.

—Le 25 mai, fut baptisée en cette paroisse : Marie-Thérèse-Clarisse, fille de Donatien Gaumond et de Maria-Anna Claude, de Saint-Simon. Par Euclide Gaumond, mar. Donald Claude.

### St-Damase

—Vendredi dernier eut lieu le service anniversaire de M. l'abbé C.A. Perrault, ancien curé de la paroisse.

—M. Marcel Guillet de Montréal, en visite chez ses parents M. et Mme Joseph Guillet.

—Mme Saurette de Montréal, passera l'été chez M. et Mme Emile Bachand.

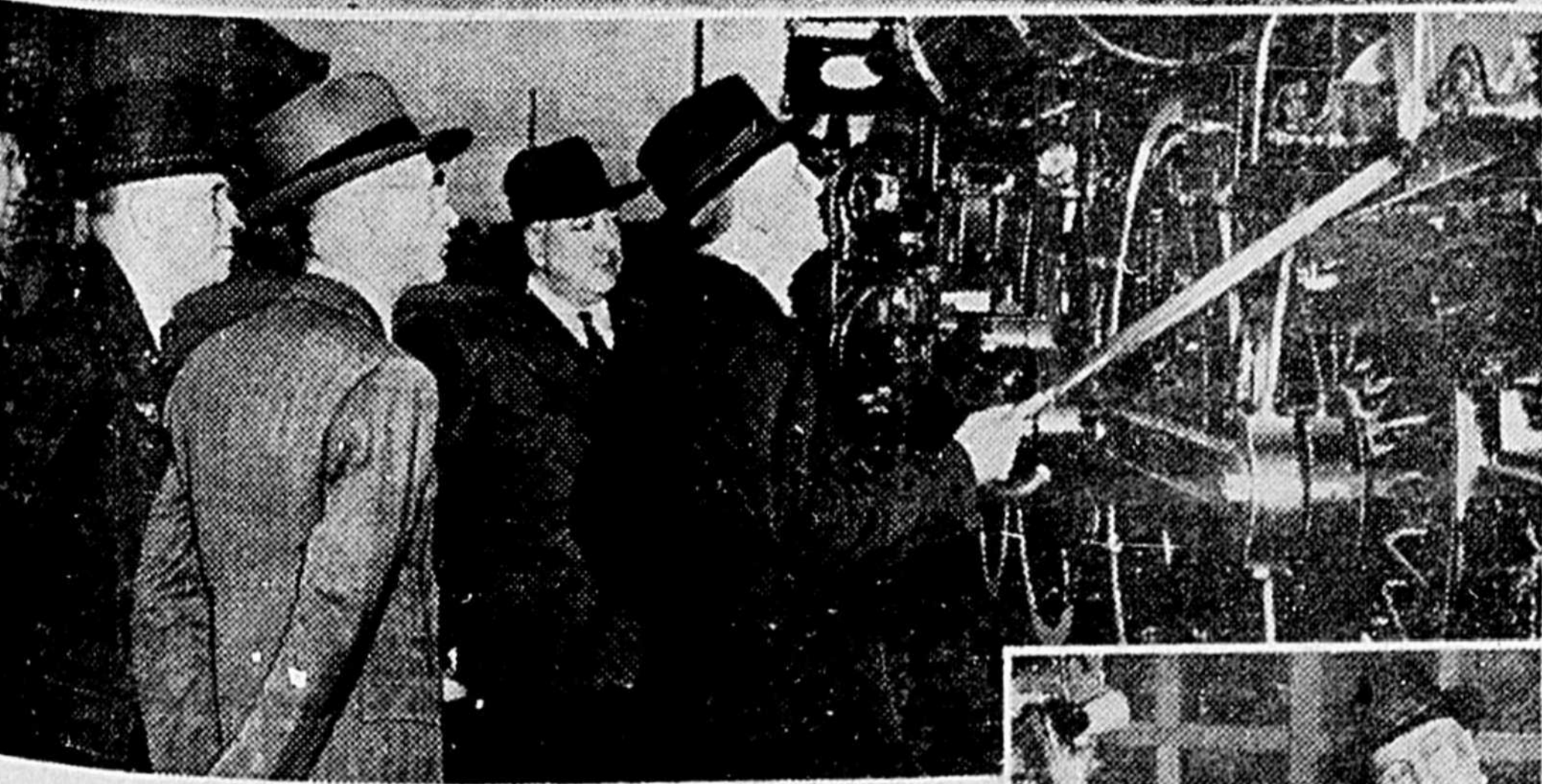
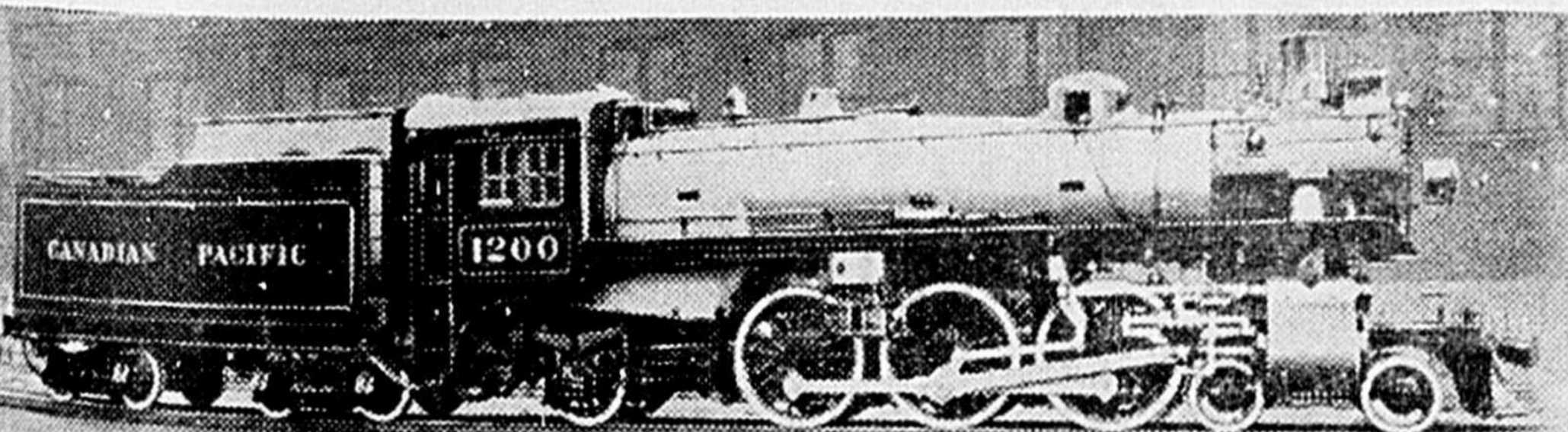
—Un groupe de jocistes, section féminine, se réunissent dimanche dernier en recollection. Elle leur fut prêchée par l'abbé Poitvin.

—En promenade à Saint-Damase, chez ses grands-parents, M. et Mme Joseph Guillet. Leur petit fils Alain, âgé de 2 ans et demi, trouve une mort accidentelle, il était le fils de M. et Mme Gabrielle Croteau de Saint-Liboire.

—La cérémonie des Anges eut lieu à l'église paroissiale de Saint-Damase le 2 juin.

—Ces jours derniers eut lieu le mariage de Mlle Fernande Jodoin, fille de M. et Mme Emile Jodoin, à M. Honoré Palardy, fils de M. et Mme Emile Palardy.

## Nouvelles locomotives construites au C.P.R.



La première locomotive construite aux usines Angus du Pacifique Canadien, depuis 1931, a été livrée officiellement, ces jours derniers, à M. W.-M. Neal, vice-président de cette compagnie, par M. H.-B. Bowen, le directeur du matériel roulant. Cette locomotive, qui porte le No 1200, est la première d'une série nouvelle qui remplacera au delà de 600 vieilles locomotives que la compagnie devra bientôt mettre au rancart. Les nouvelles locomotives font partie du programme de guerre du C.P.R. Une deuxième locomotive, le No 1201, à Angus et sera prête à être mise en service dans quelques semaines. D'autres du même modèle suivront par la suite.

La compagnie du Pacifique Canadien a organisé tout un programme pour le renouvellement de ses locomotives démodées et l'accroissement de son matériel de

traction pour répondre aux besoins grandissants du transport de guerre. C'est ainsi que la locomotive 1200, livrée récemment à M. Neal, est la première d'une série de 70 locomotives à vapeur et 10 locomotives diesel électriques qui viendront s'ajouter prochainement au matériel actuel.

Les commandes pour la construction de ces locomotives ont été données à des compagnies qui se spécialisent dans ce genre de travaux. Ainsi, la Montreal Locomotive Works construira 25 puissantes locomotives de trains à marchandises du type Mikado, tandis que la Canadian Locomotive, de Kingston, Ontario, a accepté de livrer pour sa part 45 locomotives du type Pacific, en usage sur les trains de marchandises rapides. Les diesels seront minimum dans la superstructure a contribué à alléger le poids de la locomotive de 1,600 livres.

On voit sur cette photo, de gauche à droite, M. D.-L. Thornton, assistant du gérant des usines Angus; M. H.-R. Naylor, gérant des usines Angus; M. F.-A. Bengier, ingénieur en chef, département des locomotives à Angus; M. Bowen, directeur du matériel roulant; et M. W.-M. Neal, vice-président de la compagnie.

En médaillon, on voit M. Neal faisant l'inspection de la cabine du mécanicien, où l'emploi d'aluminium dans la superstructure a contribué à alléger le poids de la locomotive de 1,600 livres.

**RAPPORT DES ECHANTILLONS DE LAIT PRELEVES A "LA LAITERIE MASKOUTAINE", en date du 30 mai 1944.**

**LAIT PASTEURISE:**

Pour classer le lait pasteurisé, on tient compte de la teneur en colibacilles:

Classe A : 0 à 20 colibacilles par 100cc.  
Classe B : 21 à 200 colibacilles par 100 c.c.  
Classe C : 200 colibacilles et plus par 100 c.c.

Les résultats du phosphatase s'interprètent comme suit:

Mg. par 0.5 cc  
Pasteurisation efficace 01 à 04  
Pasteurisation douteuse 05 à 08  
Past. défectueuse plus que 08

**PREMIERE PASTEURISATION:**

BACT. CO. M.G.P.  
Bassin de recep. 120,000 1,800 3.7  
Pasteurisateur 11,000 0  
Refrigerateur 800 0  
Embouteilleuse 13,000 0  
Bouteille 9,200 0 04

**PASTEURISATION EFFICACES DEUXIEME PASTEURISATION:**

Bassin recep. 3,500,000 1,800 3.6  
Pasteurisateur 150,000 0 03

**TROP DE BACTERIES TROISIEME PASTEURISATION:**

Bassin recep. 150,000 1,800 3.9  
Pasteurisateur 29,000 0 02

**Avant de vous assurer.**

consultez la

**Confederation Life Association**

Représentants à St-Hyacinthe

PIERRE ARPIN,  
W. CHAPPELAINE,  
ALFRED MERCURE

**RÉCUPÉREZ TOUS LES VIEUX PAPIERS POUR Y ENFOUIR HITLER**

**IL FAUT 20,000 TONNES DE VIEUX PAPIERS TOUS LES MOIS POUR LA GUERRE**

**Jos dit**

**"PAS DE VOYAGES INUTILES!**

Vous et vos bagages occupez une place qui devrait appartenir à nos troupes. Qu'en savez-vous? Vous prenez peut-être la place d'un permissionnaire dont c'est le dernier congé. D'autres n'ont pas revu leurs foyers depuis un an et ils ont hâte d'arriver à la maison. Si vous prenez leur place, ils devront se tenir debout—ou même rester sur le quai de la gare.

Alors, songeons donc à nos gars en uniformes. Ils font tout pour nous. Pourquoi à notre tour ne pas faire quelque chose pour eux et ne pas voyager inutilement?"

Contribués par la BRASSERIE

**Dow**

MONTREAL

IL FAUT TOUT FAIRE POUR GAGNER LA GUERRE

**Chassez le DOULEUR**

MINARD

# NOUVELLES DE LA RÉGION

## ETAT-CIVIL

### M. Henri Péloquin, de S.-Hyacinthe, meurt à 74 ans

**CATHEDRALE**  
**Baptêmes**  
1 juin.— Joseph-Richard-Michel, fils de Robert Beaudoin et de Raymond Paquin. Par. et mar. Robert Paquin et Mariette Bonneau.

3 juin.— Joseph-André-Denis-Régent, fils de Doria Racicot et de Juliette Beaugrand. Par. et mar. Joseph Beaugrand et Eva Champigny.

3 juin.— Marie-Paule-Pierrette-Lise, fille de Louis-de-Gonzague Proulx et de Stella Lacombe. Par. et mar. Paul Proulx et Marie-Paule Proulx.

4 juin.— Jos-Yvon-Jean-Guy, fils de Paul Blodeau et de Gabrielle Jutras. Par. et mar. Alphonse Jutras et Ernestine Yergeau.

7 juin.— Marie-Marcelle-Georgette, fille de Lorenzo Robert et de Marthe Désautels. Par. et mar. Georges Vincolette et Hermine Désautels.

7 juin.— Marie-Pierrette-Gisèle-Micheline, fille de Armand Picard et de Fernande Thomas. Par. et mar. Ernest Thomas et Mercédès Brosseau.

**Sépultures**  
2 juin.— Maria Longchamp, fille de Xavier Longchamp et d'Amanda Lévesque, décédée à l'âge de 48 ans.

3 juin.— Henri Plante, époux de Méline Thibault, décédé à l'âge de 38 ans et 11 mois.

3 juin.— Léa Filibotte, épouse de Camille Picard, décédée à l'âge de 72 ans.

3 juin.— Roland Viens, fils de Joseph Viens et d'Yvonne Patry, décédé à l'âge de 1 an et 11 mois.

3 juin.— Soeur Rose-Anna Désy, dite Saint-Athanase, fille de Édouard Désy et de Louise Cardin, décédée à l'âge de 74 ans.

7 juin.— Maria Lussier, veuve de Napoléon Burque, décédée à l'âge de 73 ans.

**Mariages**  
1 juin.— Roland Brodeur et Pauline Perron.

3 juin.— Arthur Lussier et Cécile Lapière.

3 juin.— Jean-Paul Caouette et Jeanne d'Arc Beaugrand.

3 juin.— Olivia Dion et Thérèse Ledue.

6 juin.— René Robert et Clara Bergeron.

**CHRIST-ROI**  
**Baptême**  
3 juin.— Marie-Louise-France, fille de Hervé Richer et de Bernadette Dubreuil. Par. et mar. Eugène Chagnon et Berntha Richer.

**Mariage**  
3 juin.— Lionel Lefebvre et Thérèse Desrosiers.

### Coopérative de conserves à Rougemont

Rougemont, 6, (Spécialité)  
La Gazette officielle annonce l'incorporation de la Société coopérative agricole de Conserves de Rougemont.

Cette nouvelle coopérative compte déjà près de 70 membres qui ont souscrit chacun deux cents dollars. Elle vient d'acquiescer la fabrique de la Cie de Conserves de Rougemont, à un prix légèrement supérieur à \$32,500.

Il faut dire que la plupart des membres de cette coopérative étaient actionnaires de l'ancienne compagnie, fondée en 1934, et dont la fabrique comprend une magnifique installation pour la mise en conserve des tomates — au rendement facile de 60,000 caisses par année.

Les officiers suivants ont été élus: MM. J.-Bte Brodeur, Saint-Hilaire, président; A. Darsigny, Rougemont, vice-président; Aristide Lussier, Rougemont, Laurent Daignault et Aimé Beaudry, Saint-Damase, directeurs.

### Avis à ceux qui flânent à la gare du Canadien National

Le Magistrat de district a condamné la semaine dernière M. Emile Brasseur, de cette ville, à payer les frais de cour ou à passer 8 jours en prison, sur la plainte portée par le constable Prosper Leclerc, du C.N.R. Le prévenu était accusé d'avoir flâné à la gare locale du Canadien National.

## De l'état des cultures dans notre région

### Les semences à peu près terminées partout. — Les dernières pluies furent très favorables.

La division agricole, du Bureau des Statistiques de Québec, publie cette semaine son premier d'une série de sept rapports, relatifs à l'état des cultures dans la province. Pour ce qui concerne la région de Saint-Hyacinthe, on y trouve les renseignements ci-dessous:

**Région agronomique no 9.** — Bagot, Chambly, Saint-Hyacinthe, Verchères.

Les semences sont à peu près terminées, de même que les semis de betteraves à sucre. La plantation des tomates débute. Les dernières pluies ont été grandement favorables; les prairies et les pâturages sont en bonne condition et la production laitière satisfaisante. En général les travaux sont à date.

**Région agronomique no 10.** — Brome, Rouville, Shefford.

Les semences sont presque terminées dans Rouville et 50% faites dans Shefford et Brome. L'ensemencement des champs de betteraves sucrières touche aussi à sa fin. Dans Rouville, les fleurs de pompiers, de même que les prairies neuves de trèfle et de luzerne souffrent encore de la gelée survenue le 17 mai. Les pâturages sont beaux et le bétail est en bonne condition; mais à cause de la sécheresse l'apparence de la récolte de foin n'est que moyenne.

**Région agronomique no 11.** — Iberville, Missisquoi, Saint-Jean.

Le bétail, au pâturage depuis une quinzaine, est en bon état de chair. Les semences sont presque terminées; céréales, lin, pois de conserves et betteraves sucrières lèvent bien. On sème le blé d'Inde et on plante les tomates. Les prairies et les pâturages sont en condition moyenne. Les fraises, les patates hâtives et les vergers ont été affectés par les grosses gelées du milieu de mai et on ne peut évaluer les dommages actuellement. Le manque de pluie se fait sentir assez sérieusement partout. On travaille à enrayer la pyrale du maïs.

### Lettre de Québec...

(suite de la 3e page)

scandaleux de leur administration. Il dit qu'elle se déroule dans des conditions qui déprécient nos organismes publics et qu'on y a toléré des témoignages faux et malicieux dans le but de créer un impressionnisme contre l'Union Nationale, en particulier pour ce qui se rapporte à la police dans la période qui s'écoula entre les élections générales et le commencement de son administration effective.

Le gouvernement avait attendu à la dernière journée pour soumettre à l'étude de la députation les estimés budgétaires du procureur-général. Il redoutait évidemment une analyse détaillée des dépenses de ce département important. C'est tout à fait contraire à l'esprit démocratique qu'un truc pareil pour empêcher la discussion libre et complète des activités d'un service aussi délicat. Car les scandales abondent dans ce département et l'opposition voulait obtenir des explications. Seulement, il fallut bien se contenter de prendre quelques cas plus criants que les autres, autrement on lui aurait jeté sur le dos la responsabilité de prolonger la session.

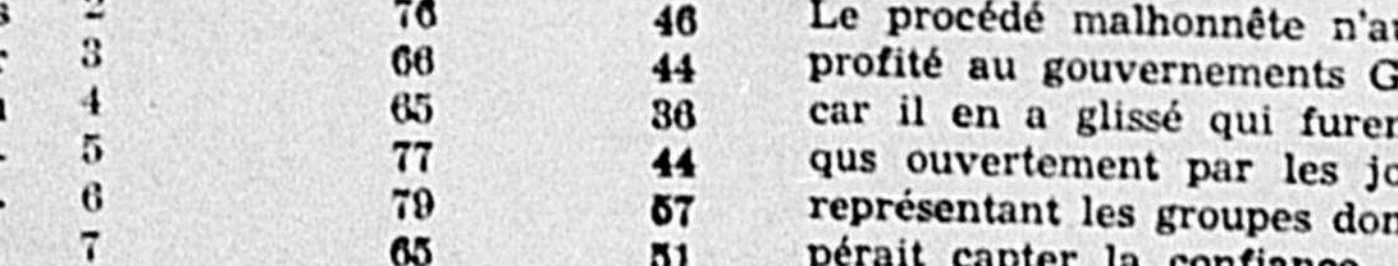
Le régime a fait perdre le temps des députés comme jamais auparavant. Pendant des semaines on ne siège que quelques heures; les projets de lois n'étaient pas prêts. Mais on en présente à la brassée durant les dernières journées, afin d'en forcer l'adoption à la vapeur. Le procédé malhonnête n'aura pas profité au gouvernement Godbout, car il en a glissé qui furent critiqués ouvertement par les journaux représentant les groupes dont on espérait capter la confiance.

### LA TEMPÉRATURE

Température du 1er juin au 7 juin 1944

Date	Minimum	Maximum
1	51	61
2	76	46
3	66	44
4	65	36
5	77	44
6	79	57
7	65	51

### LE CAMP DU LAC BRAIS



Un endroit idéal pour l'écolier en vacances: air pur; la magnifique à 1200 pieds d'altitude dans la chaîne de montagnes d'Orford; belle nature, bon gîte, bonne table; grève longue et sablonneuse; jeux intérieurs et extérieurs; sports champêtres; surveillance physique et morale; vie de famille. Demandez le prospectus en vous adressant à M. l'abbé J.-Hector Bernard, Séminaire de Saint-Hyacinthe, ou au "Camp du Lac Brais", Racine, P. Q., après le 26 juin.

### M. Ephrem Royer, de cette ville, meurt à 76 ans

M. Ephrem Royer, de cette ville, et décédé subitement le 2 juin, à son domicile, à l'âge de 76 ans. Outre son épouse, née Emma Gauthier dit Bernard, le défunt laisse un fils, M. Adélar Royer, de cette ville; deux filles: Mmes Arthur Gagné (Eva), Canton Matapédia, et Albert Dupéré (Marie), Jonquière; trois frères: MM. Ferdinand, Johnnie et Alphonse, de Sainte-Malachie, comté de Dorchester. Les funérailles eurent lieu lundi, à la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, sous la direction de la maison Ubald Lalime. La levée du corps fut faite par le R.P. Loiseleur, o.p., vicaire de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre. Les porteurs étaient MM. Joseph Péloquin, Omer Hébert, J.-B. Houle, A. Palardy, U. Beaudet et Nap. Tanguay. Le fils du défunt conduisait le deuil.

### Les premiers de classe à Saint-Barnabé

Saint-Barnabé, 6, D.N.C.

Ci-après, pour le mois de mai, la liste des premiers de classe au couvent de Saint-Barnabé:

9e année, Hélène Leblanc; 8e, Pauline Côté; 7e, Denise Laflamme; 6e, Boris Gadbois, Armande Marion; 5e, Marielle Leblanc, Monique Cloutier; 4e, Agathe Plouffe, Denis Armstrong; 3e, Gérard Guilbert; 2e, Lise Phaneuf; 1ère, Germaine Plouffe.

### St-Charles

—Jeudi, 1er juin, M. le curé a béni dans l'intimité le mariage de Mlle Béatrice Belleville, fille de M. et Mme Théophile Belleville, de Saint-Charles avec M. Aram Demers, de Saint-Charles également, fils de M. et Mme Honoré Demers de Central Falls, E.U. La mariée avait pour témoin son père, M. Belleville; et le marié, son oncle, M. Clément Hébert.

—La R.S. Marie-Amédée, de La Présentation-de-Marie, à Saint-Hyacinthe, a terminé, jeudi 1er juin une série de leçons d'art culinaire qui a été bien suivie et fort appréciée par les membres du Cercle des Fermières.

—M. Philippe Jarret, fils de M. Albert Jarret vient d'entrer au service de M. Rossier Bazinet, notre nouveau boulanger.

—Il y eut dimanche dernier, au Couvent, une exposition des travaux culinaires et Manuels exécutés par les élèves.

—M. et Mme Charles Patenaude à Montréal, par affaires, au cours de la semaine dernière.

—Mme Wilfrid Dutilly, M. et Mme Jos Dutilly, de Montréal, en visite, dimanche dans les familles Meunier.

—M. et Mme Roméo Laporte et leurs enfants Lucille, Jacqueline, Denise, Lise, Réal et Claude, de Saint-Charles, en promenade récemment, chez M. Arsène Messier.

—MM. Charles-Léon Meunier, Irénée Archambault et Adrien Dyon, étaient à Saint-Hyacinthe, samedi dernier.

—Mme Ernest Tanguay de Montréal vient passer la belle saison chez ses cousines, Mlles Rosa et Angéline Messier.

—Mme Dr Lamy, de Sherbrooke, est venue passer quelques jours chez Mlles Gendron.

—M. et Mme Fernand Marsan et leur bébé Michel, étaient ces jours derniers chez M. et Mme Lucien Meunier.

—M. et Mme Charles-Omer Jodoin et leurs enfants, à Montréal, en fin de semaine, chez M. Omer Jodoin.

—M. et Mme Joseph Hébert sont allés dimanche dernier rendre visite à leur fille dominicaine, R.M. Ange-Emilie, directrice à l'école Garneau, de Valleyfield. Ont aussi fait le voyage: M. et Mme Antonio Hébert, de Sainte-Madeleine, Mme Ulric Borduas et son fils Jacques, de Saint-Charles.

—M. Romuald Chaume était de passage, dimanche chez ses cousins, Mmes Charles-Henri Deslandes et Damase Lussier, de Saint-Simon.

### On négociera une convention collective

La Commission de Relations Ouvrières de la Province de Québec avait le Syndicat National Catholique des Employés de Magasin Inc., de Saint-Hyacinthe, le 31 mai, qu'elle reconnaissait celui-ci pour négocier, au nom des employés du commerce de détail de Saint-Hyacinthe, une convention collective de travail avec le Syndicat National des Marchands Inc., de Saint-Hyacinthe, et l'Association des Marchands Détaillants du Canada Inc., succursale de Saint-Hyacinthe, le tout conformément aux dispositions de la Loi des Relations Ouvrières de Québec.

Les négociations commenceront dans le cours de la semaine prochaine, à la salle de la Chambre de Commerce des Jeunes.

### Me J.-B. Bousquet est délégué dans la métropole

Me J.-B. Bousquet, avocat, de cette ville, assistait, à titre de bâtonnier du Barreau de Richelieu, à l'assemblée générale du Barreau de la province de Québec, qui s'est tenue samedi dernier à l'Hôtel Windsor, Montréal, et au cours de laquelle Me Antonio Perrault, bâtonnier du Barreau de Montréal, a été élu par acclamation bâtonnier général du Barreau de la province de Québec. Deux anciens élèves du Séminaire de Saint-Hyacinthe étaient aussi présents à cette assemblée: Me Maurice Fortin, bâtonnier du Barreau de Bedford, et Me Fernand Choquette, député de Montmagny, délégué du Barreau de Québec.

### Nouvelle Coopérative agricole constituée à La Présentation

Un groupe de cultivateurs de La Présentation viennent de se constituer en coopérative sous le nom de la Société Coopérative Agricole de La Présentation, en vertu de la loi des sociétés coopératives agricoles, Statuts réformés de Québec, 1941, ch. 120. Le siège social de la société sera à La Présentation. La dernière livraison de la Gazette Officielle de Québec donne avis que le ministre a autorisé la formation de cette société.

### A la ligue de balle molle Maskoutaine

Toutes les parties cédulées de dimanche, lundi et mercredi dernier, dans la Ligue de balle molle Maskoutaine, ont été disputées sauf celle de l'Hôtel Ottawa vs Consolidated, le 5 juin.

Deux joutes de dimanches se sont terminées comme suit: Consolidated a battu Penmans par le compte de 10 à 8, et l'Hôtel Ottawa a eu raison de Volcano par 4 à 3. Lundi soir, le Patro a blanchi Volcano par 2 à 0. Le Patro a gagné à nouveau mercredi soir en battant Penmans, 11 à 5. Volcano et Yamaska ont fait partie nulle, la joute s'étant terminée par 9 à 9.

### Réunion en juin des apiculteurs de notre région

Une réunion des apiculteurs de la région de Saint-Hyacinthe se tiendra dans notre ville, dans l'après-midi du 11 juin, chez les Frères du Sacré-Coeur, au no 2184, rue Laframboise. Tous y sont cordialement invités. On y étudiera plusieurs questions intéressant les producteurs de miel, entre autres celles de la vente cette année, M. Méthot, chef du service de l'apiculture au ministère provincial de l'Agriculture, compte au nombre des invités.

### Mme Théo. Dupras célèbre son 96e anniversaire

Mme veuve Théophile Dupras, de Montréal, célébrait récemment son 96e anniversaire de naissance. Elle est la mère de M. J.-O. Dupras, commerçant de grains et farines, de Saint-Hyacinthe. Mme Dupras vit le jour à Terrebonne, en 1848. Elle épousa en 1870 M. Théophile Dupras, négociant, et treize enfants naquirent de cette union, dont dix sont encore vivants.

### Façon d'expédier nos colis outre-mer

S'il est important de savoir adresser correctement les lettres destinées à nos militaires en service actif, il importe également de connaître les règlements concernant l'objet de nos colis. Des fruits frais, bananes, raisins, pêches, prunes, pommes, oranges, etc., et toutes matières périssables ne doivent pas être expédiés. Il en est de même des bouteilles en verre contenant du sirop, du miel, confitures, etc.; pour expédier ces produits, il est nécessaire d'utiliser une boîte en métal bien scellée et enveloppée dans du matériel absorbant. Au lieu de prendre une boîte à chausse fragile, employez une boîte solide que vous aurez enveloppée de plusieurs feuilles de papier épais, ficelée avec une corde solide. Enfin, il ne faut jamais oublier la déclaration de douane qui doit accompagner chaque colis.

### L'Ecole des Parents fonde une Section à Saint-Hyacinthe

M. L.-A. Boivin, de cette ville, vient d'être élu président d'une section locale de l'Ecole des Parents du Québec. Cette association s'adresse aux parents de toutes les classes sociales et a pour objet d'encourager les parents à s'éduquer eux-mêmes pour mieux éduquer leurs enfants, et leur donner la préparation dont ils ont besoin pour affronter la vie. La mise en commun des connaissances et de l'expérience de chacun des membres servira à cette éducation des parents. Les autres membres du conseil de la section maskoutaine sont M. Marcel Breton, 1er vice-président; Mme L.-A. Boivin, 2e vice-président; Mme Marcel Breton, secrétaire; M. J.-Armand Dandurand, trésorier; Mmes Jean Locas et J.-L. Champagne, conseillers. L'annonciateur est M. l'abbé Léo Sansoucy, préfet des études au Séminaire. Pour tous renseignements, on voudra bien communiquer avec le président, 755 rue du Palais, tél. 305-5, ou avec le secrétaire, 2174, rue Bourdages, Tél. 723-7.

### Le tennis à la Maskoutaine Sportive

Comme les années précédentes la "Maskoutaine Sportive" met à la disposition de ses membres un magnifique court de tennis, sur les terrains de la Villa Sainte-Jeanne d'Arc, de cette ville. Les jeunes filles et dames, qui s'intéressent au tennis, ont une occasion facile de s'adonner à leur sport favori, car le court de la Maskoutaine Sportive, située en plein centre de la ville, sur le bord de la rivière, est régulièrement entretenu et bien éclairé. Toutes les jeunes filles et dames, désirant s'abonner, sont priées de s'adresser à Mlle Fabienne Lalonde, en téléphonant au no 78, après 6 heures du soir.

### Amateurs de tennis

Venez pratiquer votre sport favori sur un vaste COURT réglementaire toujours en parfait état. Acquittez votre souscription immédiatement, nous n'acceptons qu'un nombre limité d'abonnés.

Dr R. RAJOTTE  
Téléphone: 93  
233, rue Saint-Pierre  
La Providence

### Reparations

Pour vos réparations de montres, horloges de toutes sortes, voyez M. J.-A.-R. Morin, bijoutier, démissionné au no 610, rue Mondor, Saint-Hyacinthe (sous-sol du Grand-Hôtel).

### J.-A.-R. Morin

bijoutier  
610, rue Mondor  
Saint-Hyacinthe

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### CHARPENTIER Service Shop

Réparations de lavesques de toutes sortes, moteurs électriques ou à essence. Pièces de rechange. Transport gratuit. Ouvrage garanti.

1838, RUE des CASCADES  
derrière l'établissement  
Ph. Philie  
Tél. 820

### Amateurs de tennis

Venez pratiquer votre sport favori sur un vaste COURT réglementaire toujours en parfait état. Acquittez votre souscription immédiatement, nous n'acceptons qu'un nombre limité d'abonnés.

Dr R. RAJOTTE  
Téléphone: 93  
233, rue Saint-Pierre  
La Providence

### Reparations

Pour vos réparations de montres, horloges de toutes sortes, voyez M. J.-A.-R. Morin, bijoutier, démissionné au no 610, rue Mondor, Saint-Hyacinthe (sous-sol du Grand-Hôtel).

### J.-A.-R. Morin

bijoutier  
610, rue Mondor  
Saint-Hyacinthe

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de TOUTES MARQUES

A. LETOURNEAU  
Technicien diplômé du C. S. O. E.  
1345, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE

### Reparations de radios de

CHOSSES FÉMININES

Carnet mondain

Les jolis mots

Il y a toutes sortes de petits enfants. Il y en a qui sont blonds, il y en a qui sont bruns. Il y en a de gros, de minces, de dissipés, de gais, de calmes, mais ceux-là sont plus rares. Mais ont des visages d'anges, ou des frimousses de diabolins. Mais suprême et pitoyable distinction, il y a des enfants joyeux, choyés, et de pauvres gosses malheureux. Connaître la souffrance, l'épreuve alors que l'on a sérieusement commencé l'étude du grand problème de la vie; alors que l'on a appris à se battre, à lutter, à faire face aux braves même seuls, comme les étoiles, passe! Mais sentir son cœur se gonfler, prêt à éclater, connaître l'isolement, la pauvreté, la raillerie, la froideur, alors qu'on n'est qu'un tout petit enfant; à l'âge où l'on est encore à faire presser ses ailes; au moment où l'on a tellement besoin de se faire bercer, protéger, aimer! Au lieu d'entrer dans la vie en chantant, en s'ébattant avec allégresse, (quitte à fléchir un peu quand on vieillit), à regarder sa petite vie en fleur dans l'ombre, la déveine, l'angoisse, n'est-ce pas triste à en mourir? Et n'est-ce pas une partie du mystère qui entoure la vie des mal lotis? C'est peut-être à tout cela que songeait la mignonne petite qui embrassant un jour sa maman lui glissa cette confidence dans le cou, par petits mots hachés: "Mère, j'ai une grande tante. — Laquelle mon tout petit, reprit la tendre maman. Cherchant dans son vocabulaire enfantin les expressions justes, la petite expliqua: "Voilà, maman, on nous a mis à l'école, que si nous avions notre ciel sur la terre, nous aurions pas de l'autre côté; et puis avec un gros soupir: "Vois-tu, mère, ma vie à moi, c'est le Ciel!" Serrant bien fort sur son cœur, la chérie à l'âme si nuancée, l'heureuse maman explique à son petit oiseau, que normalement le bonheur était le partage des enfants; que les épreuves ça appartenait aux papas, aux-mamans; qu'elle pouvait garder sa joie et surtout demeurer la mignonne souriante et que qui ensoleillait la maison. Se libérant des bras maternels, la petite reparti dansant et chantant comme à l'accoutumée. Et la maman émue, regardant s'éloigner son bébé redevenu heureux songeait que c'était une bien belle récompense pour les fatigues, les soins, les inquiétudes, les nuits de veille que cette déclaration candide: "Ma vie à moi, petite mère, c'est le ciel". Le joli mot, alla rejoindre dans le cœur de la maman, les trésors déjà accumulés par les trois bambins en sourire, joie, amour, tendresse. Aujourd'hui, petite Andrée avait ajouté un caillou blanc.

MARYSE

Saint-Liboire

M. et Mme Valérien Goyette et leur fils Germain en visite chez M. et Mme Desrosiers de Saint-Liboire. M. et Mme Adrien Côté (née Suzanne Couette) en le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils né le 29 mai 1944. —Mlle Yvette Beaudoin, fille de M. et Mme Adjuitor Beaudoin à Jean Matton, gérant de banque Saint-Philippe de Laprairie, fils de M. et Mme Philippe Matton. —Mme Henri Perron de Cobourg et le lac Ontario, chez M. David Bédard. —Mlle Annette Guillet de Saint-Marc, chez son frère M. Joseph Guillet. —M. Paul Lemonde professeur de biologie à l'Université de Montréal, chez son père M. le notaire Armand Lemonde. —Mme Edouard Dupuis en visite à Saint-Hyacinthe chez des parents amis.

ST-Théodore

—Un groupe de parents et d'amis se réunissaient la semaine dernière, chez M. Antonio Belval à l'occasion de son 41 anniversaire de naissance. Une adresse fut lue par son frère, M. Martin Belval de Sorel et des magnifiques cadeaux lui furent présentés par son beau-frère M. Edouard Prud'homme d'Upton. La musique fut faite par MM. Omer Brière et Ephrem Cordeau de S-Hyacinthe. Tous se réparèrent emportant un bon souvenir de cette fête.

LISEZ LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

Les mots croisés

Grid for crossword puzzle with horizontal and vertical clues.

Solution of the crossword puzzle with words like ABSOLUTISME, RAINE, etc.

LAFLEUR-LEBLANC

M. l'abbé Morin béni dans la cathédrale de Saint-Hyacinthe, le samedi, 10 juin, le mariage de Mlle Simone Leblanc, fille de M. et Mme Joseph Leblanc, de Saint-Hyacinthe, à M. Léo Lafleur, fils de M. et Mme Napoléon Lafleur, également de Saint-Hyacinthe. Le déjeuner sera servi chez les parents de la mariée, puis les nouveaux mariés partiront en voyage à Québec. Ils habiteront Saint-Hyacinthe.

VERONNEAU-LEVELLE

En l'église de Sainte-Rosalie, le samedi, 10 juin, aura lieu le mariage de Mlle Raymond Levelle, fille de M. et Mme Joseph Levelle, de Sainte-Rosalie, à M. Paul-Emile Veronneau, fils de M. François-Xavier Veronneau, décédé, et de Mme Veronneau, de Saint-Hyacinthe. Ils iront en voyage aux États-Unis.

PEPIN-BLANCHARD

En l'église d'Acton-Val, le samedi, 10 juin, sera célébré le mariage de Mlle Yvette Blanchard, fille de M. Wilfrid Blanchard, décédé, et de Mme Blanchard, d'Acton-Val, à M. Gérard Pépin, fils de M. et Mme Mathias Pépin, de Saint-Pie. Les nouveaux époux habiteront Saint-Hyacinthe.

FOURNIER-COTE

M. l'abbé Despins béni le samedi, 10 juin, en la cathédrale de Saint-Hyacinthe, le mariage de son cousin, M. Philippe Fournier, fils de M. et Mme Ovide Fournier, de Saint-Hyacinthe, à Mlle Yvette Côté, fille de M. Albert Côté, de Rivière-du-Loup, et de Mme Côté, de Saint-Hyacinthe. Le vin sera servi chez M. et Mme Fournier, après lequel les nouveaux mariés iront en voyage en Bas de Québec. Ils habiteront Saint-Hyacinthe.

MATHON-BEAUDOIN

M. et Mme Adjuitor Beaudoin, de Saint-Liboire, annoncent le mariage de leur fille, Yvette, à M. Jean-Louis Mathon, fils de M. Alfred Mathon, de Saint-Pie, et de Mme Mathon, décédée. Après la cérémonie religieuse qui aura lieu en l'église de Saint-Liboire, le samedi, 10 juin, les nouveaux mariés iront en voyage à Hartford, Conn., puis iront habiter à Saint-Philippe de Laprairie.

PION-MORRISSETTE

En la cathédrale de Saint-Hyacinthe, samedi, 10 juin, aura lieu le mariage de Mlle Gisèle Morrissette, fille de M. et Mme S. Morrissette, de Saint-Hyacinthe, à M. Raymond Pion, fils de M. et Mme Ovide Pion, également de Saint-Hyacinthe. Le vin sera servi aux membres des deux familles chez M. et Mme Pion après la cérémonie religieuse. Les nouveaux mariés iront en voyage à Québec. Ils habiteront Saint-Hyacinthe.

PROCHAINS MARIAGES

PLAMONDON-MONGEAU M. l'abbé Henri Mongeau, du Séminaire de Saint-Hyacinthe, béni le lundi, 12 juin, en la cathédrale de Saint-Hyacinthe le mariage de sa cousine, Mlle Madeleine Mongeau, fille de M. Honoré Mongeau, décédé, et de Mme Mongeau, de Saint-Hyacinthe, à M. Charles-Borromée Plamondon, B.S.A., fils de M. et Mme Charles Plamondon, de Québec. Les nouveaux mariés feront un voyage à Ottawa, puis iront habiter Québec.

SANSOUCY-BERNARD

En l'église Notre-Dame-du-Rosaire, le samedi, 10 juin, le R.P. Samson, o. p., vicaire, béni le mariage de Mlle Rita Bernard, fille de M. et Mme Louis Bernard, de Saint-Hyacinthe, à M. Rosaire Sansoucy, fils de M. et Mme Hector Sansoucy, également de Saint-Hyacinthe. Après la cérémonie religieuse, une réception aura lieu au Club Nautique de La Providence, puis les nouveaux mariés iront en voyage à Québec. Ils habiteront le Bourg-Joli.

BOULAY-BERLOZ

M. et Mme Albert Berloz font part du mariage de leur fille Gertrude, à M. Conrad Boulay, fils de M. Ulric Boulay, de Saint-Thomas d'Aquin, et de Mme Boulay, décédée. Après la cérémonie religieuse, qui aura lieu en l'église de Saint-Thomas d'Aquin, le vin sera servi chez les parents de la mariée, après laquelle ils partiront pour un voyage dans les Laurentides. Ils habiteront Saint-Thomas d'Aquin.

BESSETTE-LAFONTAINE

En l'église Saint-Paul de Chester, le samedi, 17 juin, aura lieu le mariage de Mlle Alice Lafontaine, fille de M. Alcide Lafontaine, décédé, et de Mme Lafontaine, de Saint-Paul de Chester, à M. René Bessette, fils de M. et Mme Cléophas Bessette, de Saint-Joseph. Ils viendront habiter Saint-Joseph.

PICHE-SAINT-AMAND

En l'église Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, aura lieu le samedi, 10 juin, le mariage de Mlle Pauline St-Amand, fille de M. et Mme Alphonse St-Amand, de Saint-Joseph, à M. Robert Piché, fils de M. et Mme Alfred Piché, de La Providence. Après la cérémonie religieuse, une réception sera donnée chez les parents de la mariée, Jules Rouleau, Michel Désautels, après ils partiront en voyage. Ils habiteront Saint-Joseph.

Edmond Fiché, Caron Léveillé, Granby, M. Bernard, Dr Yves Pothier, Guy St-Pierre, Gérard Deslandes.

M. et Mme Albert Frenière recevaient le samedi, 3 juin, à l'occasion du mariage de Mlle Jeanette Sansoucy à M. Gabriel Matte. Les invités étaient MM. et Mmes Emilie Matte, Lucien Hamel et leur fils, Camille, Euclide Sansoucy et leur fille Denise, Léonard Daviau et leur fils Robert, Marcel Matte, Mmes Armand Provencal, Marguerite Viger, Germaine L'Abbé, Joseph Plouffe, Paul-Emile Sansoucy; Mlle Estelle Matte, Marie-Rose Vallancourt, Ghislaine Viger, Denise Landelle, Thérèse Frenière; MM. Henri Matte, Réginald Matte, Henri-Louis Matte, Philorum Sansoucy, Marcel Frenière, Jean-Louis Frenière, J.-Paul, Denis, Roger et René Frenière.

En l'honneur du retour du voyage de nocces de M. et Mme Maurice Joyal (née Claire Comtois), M. et Mme Rodolphe Comtois recevaient à leur souper le samedi, 3 juin, en leur demeure, rue Saint-Antoine. Les invités étaient MM. et Mmes Omer Brouillard, de Saint-David; Philippe Grenier, Edmond Bonnier et Fernand Bonnier, tous de Saint-Ours; Donat Joyal, Eddy Joyal, Joseph Joyal, Paul Charpentier, Amherst Crépeau, Saint-Hugues; Pierre Robillard, Jos.-E.-H. Parenteau, Roddy Desrosiers, de Montréal; Paul-Emile Joyal, Ludger Phaneuf, René Gaudet, Saint-Barnabé; Clément Brouillard, S.-David; Georges Hébert, Joseph Comtois, Saint-Louis, Lucien Bonnier et Paul Bonnier, Saint-Ours; Mlle Pierre Comtois, Saint-Aimé; Mlle Fabiola, Florence et Laure Comtois, sœurs de la mariée, S.-Ours; Yvonne Joyal, Montréal; Yvette Perreault, Saint-Bernard; Fernande Desrosiers, Saint-Louis; Yvette Jarry, Montréal; Alice Gagnon, Yvette Courtenance, Doris Bernier, Estelle Leblanc, Réjeanne Parenteau, Rita Breaud, Shirley Parenteau, Montréal, Aurèle Bernier, Saint-Ours, Jacqueline Duhon, MM. Raoul et Roméo Comtois, frères de la mariée; Gérard, Roger, Marcel, Denis et Bernard Robillard, Montréal; Jean Bousquet, Bernard Loiseleur, La Présentation; Marcel Anger, Marcel Bélanger, Saint-Denis; Roger Lévesque, Rosario Desrosiers, Raoul Desrosiers, Saint-Louis; Joseph Bonnier, Saint-Ours; M. Chartrand, Montréal; Guy Rousseau, Arthur Robert, Cyrille Blouin, Léo Goulet, Raymond Richard, Elle Dupré Ubald Gadois, Aimé Joyal, Conrad Gaudet, Roger Lamadeleine, René Boulay, Saint-Hyacinthe; M. Charbonneau, Saint-Jude. Les musiciens, tous de Saint-Barnabé, étaient: MM. Aimé Joyal, Ubald Gadois, Roger Gadois, Roger Messier, Aimé Joyal, Conrad Gaudet, Donat Joyal, Joseph Dulude, Léo Goulet, Jean Bousquet. La soirée se termina à la salle de danse de la Chambre du Commerce des Jeunes.

M. et Mme Arthur Desrosiers recevaient le samedi, 3 juin, en leur appartement, rue Saint-Paul, à l'occasion du mariage de leur fille, Thérèse, à M. Lionel Lefebvre. Les invités étaient MM. et Mmes Joseph Pétrin, O. Caplette, de Saint-Robert; MM. et Mmes Alfred Caplette, Sorel; R. Ouellette, Wickham; M. et Mme E. Martel, Granby; M. et Mme Hervé Lépine, St. Desrosiers; S-Hyacinthe; Mme Gérard Brunelle, Granby; Mme Irène Lapierre, S-Hyacinthe; Mlle Louise et Rita Desrosiers, sœurs de la mariée; Pauline, Thérèse, Françoise et Paulette Lefebvre, sœurs du marié; Marie-Rose Pétrin, Saint-Robert; Germaine Martel, Granby; M. et Mme M. Lemoine, S. Grégoire, MM. Robert Marcel, Léo, André et Lomer Desrosiers, frères de la mariée; Pierre, Paul, Jean-Louis, Robert Lefebvre, frères du marié; Camille, Georges et Henri Caplette, Saint-Robert; R. Picard, Sorel; J. Lefebvre, Saint-Rosalie; Roger Martel, Granby; Emile Chevalier, Albert-O. St-Pierre, M. Plamondon, G. Michon, Saint-Hyacinthe.

Au Club Nautique de La Providence, le samedi, 3 juin, avait lieu le dîner annuel des officiers et contremaîtres de la compagnie Penman Limitée. Étaient présents: MM. B.X.L. Bally, John W. Jamieson, R. G. Davidson, R. E. Corke, P. Lord, Armand Mongeau, Irénée Mongeau, R. Borduas, R. Colette, Germain Borduas, Paul Girard, Lucien Gladiu, R. Bélanger, E. Breton, Charles Bousquet, R. Brouillette, P. G. Ouellette, J. Deslandes, Roméo Lamontagne, R. Boisclair, L. Gancher, A. Dufresne, R. Brodeur, L. Girouard, A. Aubertin, M. MacDonald, Albany Blanchard, F. Aubertin, A.O. Hanson, J.L. Schorlon, C. Guertin, Alphonse Germain, G. Guillemet, O. Normand, F. Robitaille, Y. Séguin.

—Mme (Dr) Lucien Pélouquin et son fils, Gilles, de cette ville, passent une semaine à Mansonville, chez M. J. Blanchet. —Le dentiste C.S. McComb, de Port-Arthur, Ontario, a passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, l'invitée de sa fille, Mme Harold Braun, rue Girouard ouest. —M. et Mme Latulippe, de S.-Ours, ont passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, les invités de M. A.G. Lambert et de M. et Mme Maurice Bourgeois. —Mlle Gagnon, m.g., s'est rendue à Montréal en fin de semaine. —M. Marcel Rousseau, de Québec, a passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe pour assister au mariage Aubin-Martin. —Mlle Eileen Burden, de Nott's Ontario, était à Saint-Hyacinthe en fin de semaine. —Mme Philippe Gaucher et sa fille, Lucie, de cette ville, passent une semaine à Mansonville, chez M. J. Blanchet. —Mlle Fabienne Chartier est actuellement de passage à Sorel. —M. et Mme Alphonse Beaudin, des Trois-Rivières, étaient à S-Hyacinthe lundi pour assister au mariage Beaulieu-Lavoie. —Mme Guy Watvr et son fils Pierre-Guy, de Rimouski, sont chez M. et Mme A. Bélanger. —M. et Mme Horace Milot, des Trois-Rivières, étaient à Saint-Hyacinthe en fin de semaine les invités de M. et Mme Emile Bouchard, de La Providence. —M. et Mme Vallée, de New-York, ont passé quelque temps à Saint-Hyacinthe, chez M. et Mme Lucien-C. Vallée. —Mlle Gertrude Auclair, de Masterville, était à Saint-Hyacinthe en fin de semaine. —Mme Burnett, d'Otterburn Park, était à Saint-Hyacinthe en fin de semaine. —Mmes Gergette Guertin et Lyne Goodwin, opératrices de Radio-Télégraphie de l'armée à Ottawa, ont passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, les invités de M. et Mme Adolphe Guertin. —M. et Mme Adolphe Guertin, de Lévis l'invitée de sa sœur, Mme Bernard Benoit. —Mlle Jeanne d'Arc et Lucie Beaudoin se rendront à Saint-Liboire, samedi, pour assister au mariage de leur sœur, Mlle Yvette Beaudoin à M. Jean-Louis Mathon. —M. et Mme Hector Roy, de Montréal, étaient de passage à

Saint-Hyacinthe lundi pour assister au mariage Beaulieu-Lavoie. —M. et Mme Georges Dufresne et Mlle Adrienne Dufresne, des Trois-Rivières, étaient de passage en fin de semaine chez M. et Mme Emile Bouchard, de La Providence. —Mme Donald S. Blackmore et ses fillettes sont parties pour Victoria, C.B., où elles rendront visite aux parents de Mme Blackmore. —Mlle Kathleen Payan est partie pour Norwich, Conn., où elle passera ses vacances. —M. et Mme Georges Richer, de Westmount, étaient à Saint-Hyacinthe dimanche dernier. —M. et Mme Guy Rousseau ont passé la fin de semaine à Sainte-Thérèse pour assister au mariage Fortin-Lorrain. —M. et Mme Théodore Phéux, Mme Tarte et Mlle Germaine Phéux ont passé une semaine à Galt, Ont. Les invités de M. et Mme Gérard Phéux. —Mlle Thérèse Amos, de Montréal, était à Saint-Hyacinthe l'invitée de M. et Mme René Richer. —M. Joseph Beaulieu, des Trois-Rivières, était à Saint-Hyacinthe au début de la semaine pour assister au mariage Beaulieu-Lavoie. —Mme Jean Bouchard et sa fille Lucie Lise, de MacKenzie, Guyane Anglaise, de passage chez M. et Mme Emile Bouchard, de La Providence, sont parties pour Percé, en Gaspésie, où elles seront les invitées des parents de Mme Bouchard. —M. et Mme Gérard Delage, de Westmount, ont passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, les invités de M. Achille Delage, pour assister au mariage Aubin-Martin. —Mme Philippe Blain, de Westmount, était à Saint-Hyacinthe dimanche dernier. —Mme H. Decelles, de Montréal, est venue à Saint-Hyacinthe lundi dernier pour assister au mariage Beaulieu-Lavoie. —M. et Mme Jean Lucas, leurs enfants, Danielle, Serge et Gérard, se sont rendus à Sainte-Rose et Saint-Eustache en fin de semaine. —M. et Mme Emile Bernard, M. et Mme L. Wallace, de Boston, étaient de passage à Saint-Hyacinthe, ces jours derniers. —Mlle Marine Leland, de Northampton, Mass., et Mlle Powell, de New York, ont passé la dernière fin de semaine à Saint-Hyacinthe. —M. et Mme J.-Wilfrid Piché, M. J.-Aldéric Piché, de Montréal, à Saint-Hyacinthe ces jours derniers. —M. et Mme Elphonse Beaudin, des Trois-Rivières, étaient à S-Hyacinthe lundi pour assister au mariage Beaulieu-Lavoie. —M. et Mme Gérard Saint-Aubin, de La Providence, à Montréal, en fin de semaine. —Mlle Germaine Leduc, de New York, passe quelques jours à La Providence, chez son frère, M. Charles-Auguste Leduc. —Mlle Lonella Bernard, de La Providence, de passage à Upton ces jours derniers. —Mlle Ovide St-Jean, de Saint-Hyacinthe, était de passage chez Mlle Eva Christie, d'Upton, dernièrement. —Mlles Madeleine, Marie-Paule et Mariette Boucher, de Saint-Hyacinthe, étaient de passage chez M. Toussaint Forest, de Ste-Hélène, récemment. —M. et Mme Maurice Bernier et leur fils, de cette ville, ont passé la fin de semaine à Montréal. —M. et Mme Ophélie Dufort, de Saint-Marc, étaient à Saint-Hyacinthe dimanche dernier pour assister à la cérémonie d'ordination à la cathédrale, où leur fils, l'abbé René Dufort fut élevé au séminaire. —Mme Edouard Dupuis, de S-Liboire, était à Saint-Hyacinthe dernièrement en visite chez des parents. —M. Henri Houle, de Saint-Hyacinthe, était récemment en visite chez M. Léonide Rivard, de Saint-Liboire. —M. et Mme Roland Messier, de Saint-Hyacinthe, était à Saint-Louis dimanche dernier. —Mme N. Parent, M. et Mme René Lesclère, de Saint-Hyacinthe, étaient en visite chez M. Robert Nadeau, de Saint-Marcel dernièrement. —M. et Mme Edgar Martin, de Saint-Hyacinthe, étaient de passage à Saint-Louis ces jours derniers. —M. Théodore Daigle, de Saint-Ours, était de passage à Saint-Hyacinthe samedi dernier. —M. Hervé St-Germain, de S-Hyacinthe, rendait visite à Mlle Georgette Laplante, de Saint-Louis dimanche dernier. —Mme Joseph Laflamme et ses jeunes filles, Mlles Jeannette, Claire et Lise, ainsi que Mme Savoie, se rendaient à Québec et Sainte-Anne de Beauport, en fin de semaine. —Le Dr et Mlle O. Birtz étaient de passage à Montréal au cours de la semaine dernière, chez M. et Mme Zéphirin Birtz. —Mlles Lévesque et Lucien Labour, de Montréal, étaient de passage à Saint-Hyacinthe mercredi

Coca-Cola advertisement featuring a child holding bottles and the slogan 'Pour votre glacière chez vous'. Includes 'BUVEZ Coca-Cola GLACÉ' and 'TRADE-MARK 133F'.

Southern Power Canada advertisement with cartoon characters and the slogan 'SOMMES NOUS HEUREUX DANS LE SERVICE?'. Includes 'REDDY DIT: "Aidez ceux qui servent votre pays, par vos achats réguliers de timbres et de certificats d'épargne de guerre."' and 'Appartenant à ceux qu'elle sert'.

Notre Société Philharmonique au festival

Le festival des fanfares de la province aura lieu cette année à Lachine, et notre corps de musique y prendra une part importante.

La Société Philharmonique de cette ville, prendra part au festival de l'Association des Fanfares Amateurs de la province de Québec, qui se tiendra à Lachine, dimanche 11 juin, à l'occasion des fêtes du 27e anniversaire de fondation de cette municipalité.

La patrie maskoutaine sera à l'honneur à ce festival, puisque sur les trois marches d'ensemble exécutées par les 800 musiciens...

Voici le programme du festival: 1.30 h.—Rassemblement des fanfares à l'Arena de Lachine.

- 2.30 " Parade-revue sur le terrain du Parc Lassalle. — M. Roger Baulu agra comme maître de cérémonie.
3.40 " Souhaits de bienvenue par Son Honneur le maire, l'hon. Anatole Carignan.
4.00 " Concert par les 15 fanfares de l'Association.
5.40 " Marches d'ensemble par 800 musiciens, sous la direction de M. J.-J. Goulet, directeur de l'Harmonie de Lachine.
5.50 " Solo de trombone, par J.-C. Loughheed, de Toronto, artiste invité, accompagné par l'Harmonie de Lachine.
6.00 " O Canada — Dieu sauve le Roi.

Première messe de l'abbé G. Despins à Saint-Joseph

Saint-Joseph, 6, (Spéciale) M. l'abbé Gaston Despins, fils de M. et Mme Adrien Despins, de Saint-Joseph-sur-Yamaska, a chanté dimanche dernier, à l'église de sa paroisse natale, sa première messe solennelle. Il avait été ordonné la veille à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, par S.E. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse.

Exposition d'arts domestiques à l'Ecole Ménagère Régionale des RR. Soeurs de Saint-Joseph

L'Ecole Ménagère Régionale de Saint-Hyacinthe tiendra les 10 et 11 juin, son exposition annuelle d'artisanat. Tous ceux qui s'intéressent aux travaux domestiques et à l'éducation familiale sont cordialement invités à visiter les travaux des élèves.

Samedi, les portes de l'école seront ouvertes aux visiteurs de neuf heures du matin à neuf heures du soir. Dimanche, les visiteurs seront admis de 10 heures 30 de la matinée à neuf heures du soir.

Les visiteurs sont priés de se présenter au portique de la rue Notre-Dame.

Première messe de l'abbé L. Parent à Saint-Hyacinthe

M. l'abbé Lorenzo Parent, ordonné samedi dernier par S.E. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, a chanté le lendemain sa première messe solennelle, à la paroisse de Notre-Dame-du-Rosaire. Accompagné du R.P. Fernand Marie Fortin, o.p., curé de la paroisse, comme prêtre assistant, il avait comme diacre et sous-diacre le R.P. Maurice Lafond, c.s.c., de Montréal, et M. l'abbé Raymond Courchesne, de Saint-Ferdinand. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R.P. Joseph Decelles, o.m.i., cousin du nouveau prêtre, de Sainte-Bernadette-de-Soubirous, de Montréal.

Menus échos du... (suite de la 1ère page)

lignait qu'il lui avait écrit à ce sujet il y a plus de quinze jours, et qu'il attendait encore une réponse à sa lettre. — Quant à moi, de dire M. Bouchard, l'enquête est terminée. — Quant à vous, peut-être, de rétorquer M. Lassonde. Mais quant à nos membres du conseil, elle n'est nullement terminée et nous demandons qu'elle se continue. M. Lassonde ajoute qu'il a des témoins importants à faire entendre, et M. Bouchard annonce alors la reprise pour vendredi soir, 9 juin.

Première messe de l'abbé G. Frédette à Saint-Joseph

Saint-Joseph, 5, (Spéciale) M. l'abbé Germain Frédette, ordonné samedi dernier à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, par S.E. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, célébrait le lendemain sa première messe solennelle à l'église de Saint-Joseph-sur-Yamaska. Il était accompagné de M. le chanoine P.-A. Trudeau, aumônier du couvent des RR. Soeurs de Sainte-Marthe, comme prêtre assistant, et de M. l'abbé Armand Brouillard, du Séminaire, et de M. l'abbé Gaston Pontbriand, p. s. v., du Patronage Saint-Vincent-de-Paul, assumant les fonctions de diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Maurice Tougas, aumônier du Séminaire. Le nouveau prêtre est fils de M. et Mme Alphonse Frédette, de Saint-Joseph. Après la messe, un banquet fut servi au couvent des Soeurs de Saint-Joseph, présidé par M. le chanoine Trudeau. A la table d'honneur, entourant le nouveau levite, on remarquait les parents, M. et Mme Alphonse Frédette; ses grands-parents, M. et Mme Edouard Frédette; son frère, M. Fernand Frédette; ses sœurs, Mmes Thérèse et Mariette Frédette; ses tantes, la R. S. Marie-Anne-Georgette, des RR. SS. de La-Présentation-de-Marie, (Flora Frédette), et Mlle Jeanne Frédette. Une centaine d'autres convives étaient présents, dont la R. S. Marie-Thérèse-de-Jésus, des Clarisses de Valleyfield; MM. et Mmes Isidore Messier, Conrad Gaudette, de Montréal, Irénée Benoit, Sainte-Hélène; Mme Pierre Dulude. Des allocutions furent prononcées par le nouveau prêtre, M. le chanoine Trudeau, M. l'abbé Tougas et M. Fernand Frédette. Dans l'après-midi, il y eut concert par la chorale de Saint-Joseph et la petite maîtrise des Frères du Sacré-Coeur, sous la direction de l'abbé Tougas. Mlle Ruth Tétrault, élève du Collège Saint-Maurice, exécuta plusieurs pièces de chant qui furent fort goûtées, et M. l'abbé Valmore Lajoie, curé de la paroisse, prononça une allocution. La journée se termina par le saint du Très Saint-Sacrement, auquel officiera le nouveau levite. Celui-ci exercera son ministère dans le diocèse d'Amos.

Première messe à Saint-Théodore de l'abbé R. Fontaine

Saint-Théodore, 8, D.N.C. M. l'abbé Robert Fontaine, qui fut ordonné le 3 juin à Saint-Hyacinthe, par S.E. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, a chanté dans sa paroisse de Saint-Théodore d'Acton, dimanche dernier, sa première messe solennelle. Accompagné de M. l'abbé Hermann Hébert, curé de la paroisse, comme prêtre assistant, il avait comme diacre et sous-diacre le R. P. Maurice Lafond, c.s.c., de Montréal, et M. l'abbé Raymond Courchesne, de Saint-Ferdinand. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R.P. Joseph Decelles, o.m.i., cousin du nouveau prêtre, de Sainte-Bernadette-de-Soubirous, de Montréal.

Un programme spécial de chant fut exécuté, avec le concours de MM. les abbés Maurice Jodoin, Auguste Lincourt, Honorias Beauchamp et Guy Goyette, du Séminaire, et M. Roger Bouvier, de Saint-Siméon. A midi, il y eut grand banquet à la salle paroissiale, pour les parents et amis de la famille. La fête se termina, sur la fin de l'après-midi, par le salut du Très Saint-Sacrement.

Première messe de l'abbé L. Parent à Saint-Hyacinthe

M. l'abbé Lorenzo Parent, ordonné samedi dernier par S.E. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, a chanté le lendemain sa première messe solennelle, à la paroisse de Notre-Dame-du-Rosaire. Accompagné du R.P. Fernand Marie Fortin, o.p., curé de la paroisse, comme prêtre assistant, il avait comme diacre et sous-diacre le R.P. Maurice Lafond, c.s.c., de Montréal, et M. l'abbé Raymond Courchesne, de Saint-Ferdinand. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R.P. Joseph Decelles, o.m.i., cousin du nouveau prêtre, de Sainte-Bernadette-de-Soubirous, de Montréal.

Première messe de l'abbé G. Frédette à Saint-Joseph

Saint-Joseph, 5, (Spéciale) M. l'abbé Germain Frédette, ordonné samedi dernier à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, par S.E. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, célébrait le lendemain sa première messe solennelle à l'église de Saint-Joseph-sur-Yamaska. Il était accompagné de M. le chanoine P.-A. Trudeau, aumônier du couvent des RR. Soeurs de Sainte-Marthe, comme prêtre assistant, et de M. l'abbé Armand Brouillard, du Séminaire, et de M. l'abbé Gaston Pontbriand, p. s. v., du Patronage Saint-Vincent-de-Paul, assumant les fonctions de diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Maurice Tougas, aumônier du Séminaire. Le nouveau prêtre est fils de M. et Mme Alphonse Frédette, de Saint-Joseph. Après la messe, un banquet fut servi au couvent des Soeurs de Saint-Joseph, présidé par M. le chanoine Trudeau. A la table d'honneur, entourant le nouveau levite, on remarquait les parents, M. et Mme Alphonse Frédette; ses grands-parents, M. et Mme Edouard Frédette; son frère, M. Fernand Frédette; ses sœurs, Mmes Thérèse et Mariette Frédette; ses tantes, la R. S. Marie-Anne-Georgette, des RR. SS. de La-Présentation-de-Marie, (Flora Frédette), et Mlle Jeanne Frédette. Une centaine d'autres convives étaient présents, dont la R. S. Marie-Thérèse-de-Jésus, des Clarisses de Valleyfield; MM. et Mmes Isidore Messier, Conrad Gaudette, de Montréal, Irénée Benoit, Sainte-Hélène; Mme Pierre Dulude. Des allocutions furent prononcées par le nouveau prêtre, M. le chanoine Trudeau, M. l'abbé Tougas et M. Fernand Frédette. Dans l'après-midi, il y eut concert par la chorale de Saint-Joseph et la petite maîtrise des Frères du Sacré-Coeur, sous la direction de l'abbé Tougas. Mlle Ruth Tétrault, élève du Collège Saint-Maurice, exécuta plusieurs pièces de chant qui furent fort goûtées, et M. l'abbé Valmore Lajoie, curé de la paroisse, prononça une allocution. La journée se termina par le saint du Très Saint-Sacrement, auquel officiera le nouveau levite. Celui-ci exercera son ministère dans le diocèse d'Amos.

M. Paul Pineault est réélu président de la Ligue du S.-Coeur

Il a été réélu président de la Ligue M. Paul Pineault, de cette ville, du Sacré-Coeur de la Cathédrale, à la dernière assemblée générale annuelle tenue la semaine dernière, à la Maison des Oeuvres. Les autres directeurs sont les suivants: MM. Albéric Jubville, 1er vice-président; Arthur Plamondon, 2e vice-président; Marcel Cloutier, secrétaire; Gaston Houle, assistant-secrétaire; Maurice Gosselin, trésorier; Armand Jangras, commissaire-ordonnateur; Marcel Brodeur, commissaire-ordonnateur adjoint; Eugène Boucher et Emilie Bonin, conseillers. L'aumônier est M. l'abbé Rosario Morin, de l'Évêché.

M. Arthur Charron, de S.-Hyacinthe, décédé à 66 ans

M. Arthur Charron, de cette ville, est décédé hier à son domicile à l'âge de 66 ans. Outre son épouse, née Anna Larue, le défunt laisse un fils, M. Jean-Paul Charron, de Sorel, une fille, Mlle Lucienne Charron, de cette ville; un frère, M. Adolphe Charron, de Montréal. Les funérailles auront lieu demain matin, à 9 heures 30 à l'église du Christ-Roi de cette ville, et un libéra sera ensuite chanté à Saint-Denis-sur-Richelieu, où se fera l'inhumation. La maison Ubald Lalime a la direction des funérailles.

Aucune clinique antituberculeuse d'ici le 26 juin

L'Unité Sanitaire de Saint-Hyacinthe nous prie d'informer le public qu'il n'y aura pas de clinique antituberculeuse d'ici le 26 juin prochain, en raison de la préparation du Congrès Eucharistique, à laquelle le personnel de l'Unité Sanitaire collabore activement. Après le Congrès, la clinique sera ouverte comme à l'ordinaire.

Soirée Scoute

Samedi soir à 8 heures, au terrain du Patronage Saint-Vincent-de-Paul, Feu de camp par les Scouts et louveteaux catholiques de Saint-Hyacinthe. Entrée gratuite. Voici le programme:

- 8.15 heures: Entrée par tout le monde. La marche au camp; Troupe Cathédrale; La Journée Scoute jusqu'au feu de camp.
Scène I: Le Réveil; Le clairon; 1er couplet de Youkaidi; Prière; (Bras croisés à la scoutie); Sm; Scouts, Toujours... (Les scouts); Prêts... Chant: Prière du camp au lever du soleil.
Scène II: La Messe; Chants: Seigneur Jésus... O ma troupe... Sur mon Honneur...
Scène III: Le Service; Chant: C'est la B.A.
Scène IV: Le Repas; Chant: Bénissez-nous, Seigneur, Ali, Alo pour le cuisinier, La Ratatouille.
Scène V: Travail de patrouille; Chants: Par terre, Les frères de mon coeur.
Scène VI: Le Bain; Chants:
8.45 heures: Scène VII: Le feu de camp, La légende du feu; Chants: Vive notre feu de camp, Du fagot jaillit la flamme, (par tous), Meute Saint-Dominique, Danse "Sur le pont de Chamardane; Chants: Meute Cathédrale; Danse Baloo; Chant: En revenant de meute; Mon père m'a acheté; Ne pleure pas Jeannette; C'est la cloche du vieux manoir (Canon); Lundi matin; Cri des Louveteaux; Troupe ère Saint-Dominique; Jeu dramatique: Cathérine était fille; Chants: Y a du roulis, y a du tanga; Danse: de champagne, Troupe ère Cathédrale; Jeu dramatique: Ne pleure pas Jeannette; Chant: Je Saint-Dominique; Chants du R.P. Pluizet et musique par les Routiers; Clan ère Cathédrale; Jeu dramatique: Les moines et le roi. 10.15 heures: Scène VI: La prière du soir; Chants: Notre-Dame des Eclaircies, Cantique des Patrouilles. BENEDICTION Bonsoir par: O Canada.

Le tirage des louveteaux aura lieu à la fin de la soirée.

Nous précisons

On nous demande de préciser que M. Grégoire Gaucher, de Saint-Dominique n'encourt aucune responsabilité dans l'accident de la route, survenu récemment, au cours duquel fut blessé le jeune René Loiseau. Il apprend que le jeune Loiseau s'est jeté avec sa bicyclette sur le camion que conduisait M. Gaucher, et que celui-ci ne renversa point l'enfant.

PETITES ANNONCES

HOMMES DEMANDES.— 60 hommes demandés, de 16 à 45 ans, pour travail dans manufactures locales. S'adresser au Bureau de Placement de la Commission d'Assurance-Chômage, 1er étage, Hôtel des Postes, Saint-Hyacinthe.

A VENDRE: terre de 120 arpents; terre franche; bons bâtiments; située à Saint-Marcel, près du village. Prix raisonnable. S'adresser à M. D. Bourget, 600 rue South Main, Woonsocket, R.I., E.U.

A VENDRE: machine à coudre à pédales, Singer, usagée. En très bon état. S'adresser au no 2061, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe.

ON DEMANDE: pour travailler chez elle, une couturière d'expérience dans la confection des pantalons. S'adresser au Bureau Sélectif National de Saint-Hyacinthe.

A VENDRE: grande maison en pierre, système de chauffage à eau chaude et à l'huile, 150 pieds de front sur le bord de la rivière Yamaska, située au no 68 rue Saint-Pierre, Village La Providence. Aussi ameblement à vendre. S'adresser au no 52 rue Saint-Pierre, La Providence, Tél. 563-w.

A LOUER: chambres meublées, pour messieurs distingués. S'adresser au no 985, rue Laframboise, S.-Hyacinthe, Tél. 909.

A VENDRE: maison de 2 logements, 7 et 5 pièces; dépendances. Tout en parfait état. S'adresser à M. Emile Coderre, Saint-Liboire.

TABACS NO 1 GARANTIS Rouge, 60; Kentucky, 60; Grand Bleu, 65; Samson Fort, 70; Grand Turc, 70; Burley Fort 70; Vrai Mélange 70; Parfum d'Italie, 80; Rose Quessel, 80; Petit Canadien, 90.

MESSIER 959, rue Cascades Tel. 178-w Saint-Hyacinthe

A LOUER: chalets à Saint-Pie; sous-bois, électricité, commodation par autobus: \$100.00, \$75.00. S'adresser par téléphone au no 73, Saint-Hyacinthe.

A VENDRE: costume tailleur pour dame, vert olive, taille 17 ans. S'adresser à 500, rue Bourdages, S.-Hyacinthe.

A VENDRE: maison en stuc blanc, située rue Saint-Pierre, La Providence, appartenant à M. Henri-Louis Godbout. Pour toute information, s'adresser par téléphone au no 89.

A VENDRE: automobile Chevrolet, 1928. S'adresser au no 70, rue Saint-Louis, Village S.-Joseph. 1f

PERDUE: plaque de licence d'automobile, no 74124. Récompense promise à celui qui la rapportera, avant samedi midi, 10 juin, au poste de police de Saint-Hyacinthe. 1f

A VENDRE: à sacrifice, 1 studio 3 morceaux, chromé, valant \$140. neuf, pour \$75; ameblement de chambre avec miroir plate; 4 morceaux, bureau, lit, sommier et matelas; 1 complet très propre, 36. S'adresser au no 1585, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe, Tél. 611. 1f

A VENDRE: glacière Beach, en acier, et poêle électrique à 2 ronds avec fourneau. S'adresser au no 1350, rue Dessaulles, ou au no 1315, rue Girouard, Saint-Hyacinthe, Tél. 1294-j. 1f

A VENDRE: petit sedan 1930. Propre et bien chaussé. S'adresser au no 18-a, rue Saint-Louis, Village La Providence. 1f

A LOUER: chalet situé près de la rivière; électricité, eau de montagne. S'adresser par téléphone au no 1027-r, ou 795-r-3, M. Omer Deslauriers, Saint-Pie de Bagot. 1f

A VENDRE: machine à coudre électrique Singer, presque neuve. S'adresser au no 4, rue Saint-Augustin, La Providence, Comté S.-Hyacinthe. 1f

A LOUER: grand bureau d'affaires situé au no 575, rue Saint-Denis, Saint-Hyacinthe. S'adresser à Me Philippe Pothier, avocat, Tél. 322 jno

A VENDRE: cinq couvre-pieds de lit, tissés, de couleur rose et blanc. S'adresser au Patronage des Jeunes Filles, 305, rue Marguerite-Bourgeoys, Saint-Hyacinthe, Tél. 1309-r.

Alfred Jodoin NOTAIRE 705, AVE SAINTE-ANNE SAINT-HYACINTHE Bureau du soir: Tél. 200

A VENDRE: maison en bon état. S'adresser au no 1036, rue Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe. 1f

A VENDRE: malaxeur de cuisine Hobart, ameblement Chesterfield, ameblement de salle à dîner, des tapis de salon, bois à plancher, orme. S'adresser au no 212, rue Saint-François, S.-Hyacinthe, Tél. 432-w. 1f

A VENDRE: pour cause de santé, une belle et bonne terre de glaise, 90 arpents, en bon état de culture, bien bâtie. Sise au 3e rang de Saint-Simon de Bagot. Proche de l'école, des magasins et de la station du Pacifique Canadien, à 8 milles de S.-Hyacinthe. Conditions faciles. S'adresser à M. J.-E.-W. Tétrault, 450, avenue de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe. jno

A VENDRE: balance calculatrice en très bon état. S'adresser, entre 9 heures du matin et 6 heures de l'après-midi, à M. Romuald Bastien, 1430, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe. 1f

A VENDRE: moteur portatif, 6 forces. Bonnes conditions. S'adresser au no 2640, rue Dessaulles, S.-Hyacinthe. 1f

A VENDRE: bonne terre de 3 arpents par 42, bien bâtie et ensencée; sucrerie au milieu de la terre. Conditions faciles. S'adresser à M. Georges Roy, 4e rang, Saint-Charles-sur-Richelieu. jno

DEFENSE D'AVANCER Je donne par les présentes avis que je ne tiendrai responsable d'aucune dette contractée en mon nom, par qui que ce soit, sans une autorisation signée de ma main.

ROMEO COTE. Acton Vale 23j

A VENDRE: magnifique petit cottage, 7 pièces, centre village Sainte-Rosalie, 2 milles de Saint-Hyacinthe, par la voie Sir Wilfrid Laurier. Système de chauffage à eau chaude, neuf, aqueudc individuel, grande chambre de bain, évier moderne avec cabinet d'acier, planchers en mosaïque de bois d'une rare valeur, stores vénitiens sur tout un côté (6 fenêtres). Une aubaine extraordinaire pour quelqu'un qui désire un foyer agréable et confortable. S'adresser à M. J.-Adrien Girard, ancien gérant de la Coopérative Fédérée de Sainte-Rosalie. S'adresser sur semaine au no 130, Saint-Paul est, Montréal, Tél. Harbour 4111, ou le samedi et le dimanche à Sainte-Rosalie. On peut visiter en tout temps. jno

A VENDRE: petite table de bouddoir; souliers de couleur pour dames grandeur: 4 à 6; costume noir, 32; maillot de bain, 12 ans. Très propre, et à bon marché. S'adresser au no 65, rue Saint-Pierre, La Providence, Saint-Hyacinthe.

A VENDRE: phonographe Pick-up, qui peut s'ajuster à un radio. Aussi 40 disques. S'adresser au no 872, rue des Cascades, 3e étage à gauche, Saint-Hyacinthe. 1f

PERDU: porte-monnaie, rougeâtre, à fermeture éclair, contenant somme d'argent et carte d'enregistrement (ancienne adresse: 15, rue Papineau). Récompense promise à qui rapportera au Courrier. 1f

A VENDRE: voiture de promenade, montée sur caoutchoucs neufs, au prix de \$90. S'adresser à Philippe Deslandes, S.-Dominique, Co. Bagot. 16j

Nous recommandons

AUX PORTEURS D'OBLIGATIONS DE LA VILLE DE JONQUIÈRE 4% — échéance, 2 juillet 1952

de communiquer immédiatement avec nous, au sujet du rachat, par anticipation, de ces obligations, le 2 juillet prochain.

DESJARDINS, COUTURE Inc. VALEURS DE PLACEMENT "Edifice" Banque Provinciale, 266 o. rue S.-Jacques, 490, Ave S.-François, 48, rue Ste-Cécile, MONTREAL. S.-HYACINTHE. VALLEYFIELD.

A VENDRE LE RESTAURANT Chez Quintal Le meilleur restaurant en ville A bonnes conditions S'adresser à M. IRENEE QUINTAL 1325, rue des Cascades Tél. 1114

VIEN D'ARRIVER UN CHAR DE BELLES ET BONNES PATATES DU QUEBEC

garanties ne pas noircir \$1.39 sac de 75 lbs

Bienvenue aux coopérateurs

Gardez les factures de achats au comptant.

Tous les mois vous pouvez obtenir 4% de ristourne plus de nos prix compétitifs

H. Messier & Fil 959 CASCADES Tél. 178-w

VENTE A L'ENCHERE Le jeudi, 15 juin, à 2 heures de l'après-midi, à Rougemont, sera vendue une maison située dans le village, comprenant logement et magasin, appartenant à M. Marc Lassonde, de Rougemont. Pour plus de détails s'adresser à Me Jacques Lafontaine, notaire, no 735, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. 1f

JOUEURS DE TENNIS HATEZ-VOUS. Nous regrettons ne plus pouvoir accepter aucun nouveau membre donnant son nom par téléphone. Seuls seront acceptés ceux qui auront leur contribution cette semaine. Notre COURT est vaste et bien entretenu, et exclusivement réservé aux membres. Tout abonnement est payable d'avance à Dr R. Rajotte ou F. Chénier, 233, rue Saint-Pierre, Tél. 39 La Providence.

La vue de la victoire et de l'après-guerre Le président du C.P.R. passe en revue les activités de la Compagnie

L'assemblée annuelle de la Compagnie Canadienne est un événement qui marque en quelque sorte, d'une année à l'autre, les progrès accomplis au pays dans les domaines du transport, de l'industrie, du commerce et de l'agriculture. Celle de 1944 a eu lieu il y a quelques jours à Montréal, au bureau chef de la compagnie et, dans l'allocution qu'il a prononcée en cette circonstance, M. D.-C. Coleman, le président, a passé brièvement en revue les accomplissements des douze derniers mois et a surtout signalé les dangers qui semblent menacer le développement bien ordonné de l'industrie et du commerce. Nous donnons ci-après quelques extraits de son discours.

Victoire assurée "Nos administrateurs ont considéré comme un honneur", a dit M. Coleman, "de consacrer toutes les ressources de votre compagnie à la réalisation de la victoire. Maintenant que celle-ci est assurée, nous pouvons rappeler avec une légitime fierté le succès ininterrompu de votre compagnie dans l'accomplissement de sa part de la lourde tâche qui lui incombait de maintenir les services essentiels de transport et de communications, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur des frontières du Dominion. Au cours de ces années de guerre, les diverses tâches exécutées avec compétence par le Pacifique Canadien n'ont cessé de s'accroître en nombre et en importance, atteignant l'an dernier un point sans précédent.

"Les recettes brutes ont touché un nouveau sommet, soit de \$297 millions. La circulation s'est faite suivant les tarifs d'avant-guerre, en dépit d'augmentations successives dans le coût d'exploitation. On comprendra la portée de cette assertion si l'on se rappelle qu'au cours des quinze années antérieures à 1939, de nombreuses réductions avaient été consenties dans les tarifs de certaines catégories de marchandises afin de parer à la concurrence nouvelle du transport par camion. Si nous avions

obtenu en 1943 la même moyenne de revenus par tonne-mille et par voyageur-mille qu'en 1924, les recettes brutes eussent été plus fortes de \$55 millions.

Exposé du travail accompli "Depuis le début de la guerre, la circulation des marchandises et des voyageurs n'a cessé de s'accroître chaque année. Au cours de cette période, votre Compagnie a réussi à transporter plus de 215 millions de tonnes de marchandises et de 55 millions de voyageurs. Il s'agit là d'une formidable réalisation qu'a rendu possible la coopération spontanée de trois groupes importants de personnes, chacun apportant une contribution essentielle aux intérêts réciproques des Canadiens.

"D'abord, il y a les nombreux clients du Pacifique Canadien, dans les séménaires au Canada, et dans maintes autres parties du monde, qui recourent constamment aux multiples services que votre Compagnie assure jusque dans les régions les plus éloignées. Le deuxième groupe englobe les employés de votre Compagnie, qui se chiffrent par plus de 75,000, dont les salaires et les conditions de travail constituent un niveau élevé pour la main-d'oeuvre canadienne. Le troisième groupe que je désire mentionner est celui des épargnants, se totalisant à plus de 200,000, qui possèdent les divers titres et actions de votre Compagnie."

Les services aériens Parlant de l'avenir des services aériens au Canada, M. Coleman reconnaît que la décision du gouvernement de séparer les compagnies aériennes des compagnies de chemins de fer a extrêmement déçu les administrateurs, qui avaient nourri des espérances légitimes de développement dans le domaine du transport aérien avec la fin de la guerre.

"Votre cause a été vigoureusement plaidée devant les autorités", a-t-il dit, "On a fait remarquer que les Canadiens Pacific Air Lines ont largement contribué aux progrès de l'aviation au pays en acquérant un certain nombre de compagnies concurrentes et dispersées, pour les fusionner en un réseau ramifié et efficace sans pour cela empiéter sur le domaine réservé par la loi aux lignes aériennes de Trans-Canada. Nous n'avons aucune raison de croire que la politique annoncée pourrait être

sensiblement modifiée et nous préférons nos projets d'avenir en conséquence."

Perspectives d'après-guerre Au sujet des problèmes de réintégration qu'il faudra résoudre lorsque la victoire aura été gagnée, le président a déclaré que le Pacifique Canadien saura faire face à ses responsabilités et remplir son rôle de serviteur fidèle de la nation canadienne. Et il a ajouté: "Au pays, aussi bien qu'à l'étranger, on cherche à répandre l'idée dans certains milieux que les bienfaits de la prospérité ne sauraient être convenablement répartis que par le moyen d'une égalisation rigoureuse et que la liberté d'entreprise, telle que nous la connaissons, doit être systématiquement abolie. On entend parler, haïnes de classe, de profession et de parti, et on incite notre jeunesse à s'unir en des factions organisées pour lutter contre l'Etat et s'entre-disputer la répartition de la richesse, — richesse qu'on ne l'en courage même pas à produire."

"Si les adeptes de ce mouvement étaient investis du pouvoir exécutif, ils se rendraient vite compte que les convoitises qu'ils ont fait naître et concilier les revendications contradictoires qu'ils ont encouragées, s'avèreraient une tâche au-dessus de leurs forces.

"Personne n'a jamais été capable de démontrer, — et peu de gens osent suggérer, — que l'on peut produire autant de richesses sous un régime de liberté que sous un régime de liberté et de paix. En raison de son climat et de sa situation géographique, le Canada renferme des richesses difficiles à exploiter et à échanger, et l'essor de notre pays est en grande partie lié à l'audace, l'initiative et l'habileté de ses habitants, — courageusement soutenus dans leurs entreprises hasardeuses par des capitaux provenant d'Angleterre et des Etats-Unis.

"Les nations démocratiques ont durant quelques années supporté avec patience des restrictions à leur liberté, les estimant nécessaires à la poursuite efficace de la guerre. Il est difficile de croire qu'elles accepteront spontanément de plier l'échine sous le joug de la bureaucratie alors que le joug de ces mesures aura disparu, et de condamner leurs fils revenus du front à vivre dans un monde d'où l'esprit d'aventure et d'entreprise a été à jamais banni."

perspectives d'après-guerre

Mme Adrien Laliberté meurt à S.-Rosalie, à l'âge de 27 ans Mme Adrien Laliberté, née Lucienne Gaucher, de Sainte-Rosalie, est décédée la semaine dernière à l'âge de 27 ans. Outre son époux, la défunte laisse un enfant de trois ans et ses père et mère, de Saint-Dominique de Bagot. Les funérailles eurent lieu mardi, à l'église paroissiale de Sainte-Rosalie, sous la direction de la maison Ubald Lalime, de cette ville. La levée du corps fut faite par M. Léon Lanoue, curé de la paroisse, qui chanta également le service funéraire.

Mme Adrien Laliberté, née Lucienne Gaucher, de Sainte-Rosalie, est décédée la semaine dernière à l'âge de 27 ans. Outre son époux, la défunte laisse un enfant de trois ans et ses père et mère, de Saint-Dominique de Bagot. Les funérailles eurent lieu mardi, à l'église paroissiale de Sainte-Rosalie, sous la direction de la maison Ubald Lalime, de cette ville. La levée du corps fut faite par M. Léon Lanoue, curé de la paroisse, qui chanta également le service funéraire.